

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

Besluiten aangenomen krachtens titel V van het Verdrag betreffende de Europese Unie

98/452/GBVB:

- * **Besluit van de Raad van 13 juli 1998 tot verlenging van de toepassing van Gemeenschappelijk Optreden 96/250/GBVB dat door de Raad is vastgesteld op basis van artikel J.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie met betrekking tot de benoeming van een speciale gezant voor het gebied van de Grote Meren in Afrika** 1

I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*

- Verordening (EG) nr. 1497/98 van de Commissie van 14 juli 1998 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 2
- * **Verordening (EG) nr. 1498/98 van de Commissie van 14 juli 1998 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3223/94 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit** 4
- * **Verordening (EG) nr. 1499/98 van de Commissie van 14 juli 1998 tot vaststelling van de coëfficiënten voor de verlaging van de compensatiebedragen die in het verkoopseizoen 1998/1999 in bepaalde regio's van de Gemeenschap in het kader van Verordening (EEG) nr. 1765/92 van de Raad worden toegekend** 5
- * **Verordening (EG) nr. 1500/98 van de Commissie van 14 juli 1998 tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1998/1999, van de voorlopige regionale referentiebedragen en de aan de producenten van sojabonen, koolzaad, raapzaad en zonnebloempitten te betalen voorschotten** 6
- Verordening (EG) nr. 1501/98 van de Commissie van 14 juli 1998 tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1120/98 inzake de permanente openbare inschrijving voor uitvoer van gerst die in het bezit is van het Zweedse interventiebureau 16
- * **Verordening (EG) nr. 1502/98 van de Commissie van 14 juli 1998 waarbij voor de Gemeenschap voor 1998 de geraamde balans van productie, verbruik, invoer en uitvoer van bananen wordt vastgesteld⁽¹⁾** 17

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

Inhoud (vervolg)

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Verordening (EG) nr. 1503/98 van de Commissie van 14 juli 1998 tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1121/98 inzake de permanente openbare inschrijving voor uitvoer van gerst die in het bezit is van het Ierse interventiebureau | 19 |
| Verordening (EG) nr. 1504/98 van de Commissie van 14 juli 1998 betreffende Verordening (EG) nr. 1970/96 houdende vaststelling van een communautair tariefcontingent voor gierst van GN-code 1008 20 00 en bepalingen voor het beheer daarvan | 20 |
| Verordening (EG) nr. 1505/98 van de Commissie van 14 juli 1998 betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het B-stelsel in de sector groenten en fruit | 21 |
| * Richtlijn 98/46/EG van de Raad van 24 juni 1998 houdende wijziging van bijlage A, bijlage D, hoofdstuk I, en bijlage F bij Richtlijn 64/432/EEG inzake veterinairerechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens | 22 |

II *Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Raad

98/453/EG:

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| * Besluit van de Raad van 6 juli 1998 betreffende uitzonderlijke bijstand voor ACS-landen met een zware schuldenlast | 40 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|

(Besluiten aangenomen krachtens titel V van het Verdrag betreffende de Europese Unie)

BESLUIT VAN DE RAAD

van 13 juli 1998

tot verlenging van de toepassing van Gemeenschappelijk Optreden 96/250/GBVB dat door de Raad is vastgesteld op basis van artikel J.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie met betrekking tot de benoeming van een speciale gezant voor het gebied van de Grote Meren in Afrika

(98/452/GBVB)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, inzonderheid op de artikelen J.3 en J.11,

Overwegende dat Gemeenschappelijk Optreden 96/250/GBVB dat door de Raad is vastgesteld op basis van artikel J.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie met betrekking tot de benoeming van een speciale gezant voor het gebied van de Grote Meren in Afrika⁽¹⁾, zoals verlengd bij Besluit 97/448/GBVB⁽²⁾, op 31 juli 1998 verstrijkt;

Overwegende dat Gemeenschappelijk Optreden 96/250/GBVB opnieuw is bezien en dat de toepassing ervan op die basis met één jaar moet worden verlengd,

BESLUIT:

Artikel 1

De toepassing van Gemeenschappelijk Optreden 96/250/GBVB wordt verlengd tot en met 31 juli 1999. Het

gemeenschappelijk optreden wordt zes maanden na de aanneming van dit besluit opnieuw bezien.

Artikel 2

Ter dekking van de kosten van de missie van de speciale gezant voor het gebied van de Grote Meren in Afrika komt een bedrag van 813 925 ECU ten laste van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor 1998.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt aangenomen.

Het wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad.

Gedaan te Brussel, 13 juli 1998.

Voor de Raad

De Voorzitter

W. SCHÜSSEL

⁽¹⁾ PB L 87 van 4. 4. 1996, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 197 van 27. 7. 1997, blz. 1.

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1497/98 VAN DE COMMISSIE**van 14 juli 1998****tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie
van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen
van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2375/96 ⁽²⁾, en met
name op artikel 4, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van
28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95 ⁽⁴⁾, en
met name op artikel 3, lid 3,

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 3223/94 op
grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het
kader van de Uruguay-Ronde de criteria zijn vastgesteld
aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en

de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn
vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen
vaststelt;

Overwegende dat op grond van de bovenvermelde criteria
de forfaitaire invoerwaarden moeten worden vastgesteld
op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94
bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld
zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 juli 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24. 12. 1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 325 van 14. 12. 1996, blz. 5.

⁽³⁾ PB L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 juli 1998 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in ecu/100 kg)

| GN-code | Code derde landen ⁽¹⁾ | Forfaitaire invoerwaarde |
|------------|------------------------------------|--------------------------|
| 0702 00 00 | 066 | 42,2 |
| | 999 | 42,2 |
| 0709 90 70 | 052 | 41,6 |
| | 999 | 41,6 |
| 0805 30 10 | 382 | 63,3 |
| | 388 | 64,4 |
| | 524 | 39,2 |
| | 528 | 52,8 |
| | 999 | 54,9 |
| | 0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90 | 064 |
| | 388 | 78,7 |
| | 400 | 94,0 |
| | 508 | 96,9 |
| | 512 | 59,2 |
| | 524 | 88,6 |
| | 528 | 55,0 |
| | 800 | 232,0 |
| | 804 | 111,1 |
| | 999 | 100,6 |
| 0808 20 50 | 388 | 103,8 |
| | 512 | 75,9 |
| | 528 | 71,8 |
| | 804 | 181,6 |
| | 999 | 108,3 |
| 0809 10 00 | 052 | 231,3 |
| | 064 | 128,1 |
| | 999 | 179,7 |
| 0809 20 95 | 052 | 348,8 |
| | 060 | 147,0 |
| | 064 | 223,2 |
| | 400 | 265,5 |
| | 404 | 426,5 |
| | 616 | 155,9 |
| | 999 | 261,1 |
| 0809 40 05 | 064 | 131,1 |
| | 066 | 103,7 |
| | 624 | 270,8 |
| | 999 | 168,5 |

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2317/97 van de Commissie (PB L 321 van 22. 11. 1997, blz. 19). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1498/98 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1998

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3223/94 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2520/97 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 32, lid 2,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2375/96 ⁽⁴⁾, de uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit zijn vastgesteld;

Overwegende dat een vereiste voor de vaststelling van een invoerprijs is dat de regels voor de bepaling van de douanewaarde als gedefinieerd in artikel 29, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 82/97 van het Europees Parlement en de Raad ⁽⁶⁾, op zodanige wijze worden toegepast dat de twee berekeningsprocedures coherent zijn; dat dit expliciet dient te worden vermeld in de tekst zelf van Verordening (EG) nr. 3223/94, met name om het opstellen van de douaneaangiften te vergemakkelijken;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1998.

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor verse groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Aan artikel 5 van Verordening (EG) nr. 3223/94 wordt het volgende lid 1 ter toegevoegd:

„1ter. Wanneer de invoerprijs wordt vastgesteld op basis van de fob-prijs van de producten in het land van oorsprong wordt voor de vaststelling van de douanewaarde de verkoop in aanmerking genomen waarop deze prijs betrekking heeft.

Wanneer de invoerprijs wordt vastgesteld volgens een van de in lid 1, onder b) of c), of in lid 1 bis, onder b), vermelde procedures wordt de douanewaarde bepaald op dezelfde basis als de invoerprijs.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 297 van 21. 11. 1996, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 346 van 17. 12. 1997, blz. 41.

⁽³⁾ PB L 337 van 24. 12. 1994, blz. 66.

⁽⁴⁾ PB L 325 van 14. 12. 1996, blz. 5.

⁽⁵⁾ PB L 302 van 19. 10. 1992, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 17 van 21. 1. 1997, blz. 1.

VERORDENING (EG) Nr. 1499/98 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1998

tot vaststelling van de coëfficiënten voor de verlaging van de compensatiebedragen die in het verkoopseizoen 1998/1999 in bepaalde regio's van de Gemeenschap in het kader van Verordening (EEG) nr. 1765/92 van de Raad worden toegekend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1765/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2309/97⁽²⁾, en met name op artikel 12,

Overwegende dat, om te voorkomen dat ingewikkelde regioplannen leiden tot werkelijke opbrengsten die veel hoger zijn dan de historische opbrengsten, in Verordening (EEG) nr. 1765/92 is bepaald dat de compensatiebedragen voor het volgende verkoopseizoen worden aangepast in evenredigheid met de overschrijding van de uit het regioplan voor 1993 resulterende gemiddelde historische opbrengst;

Overwegende dat de procedure voor de constatering van deze overschrijdingen is vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1237/95 van de Commissie van 31 mei 1995 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de stabilisator van de opbrengsten die worden gehanteerd bij de berekening van de in Verordening (EEG) nr. 1765/92

bedoelde compensatiebedragen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2017/97⁽⁴⁾;

Overwegende dat toepassing van die methode leidt tot het vaststellen van de in deze verordening vermelde coëfficiënten;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Gezamenlijk Comité van beheer voor granen, oliën en vetten en gedroogde voedergewassen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Ter uitvoering van artikel 3, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 1765/92 worden de compensatiebedragen voor het verkoopseizoen 1998/1999 in Frankrijk met de coëfficiënt 0,993 vermenigvuldigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 12.
⁽²⁾ PB L 321 van 22. 11. 1997, blz. 3.

⁽³⁾ PB L 121 van 1. 6. 1995, blz. 29.
⁽⁴⁾ PB L 284 van 16. 10. 1997, blz. 36.

VERORDENING (EG) Nr. 1500/98 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1998

tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1998/1999, van de voorlopige regionale referentiebedragen en de aan de producenten van sojabonen, koolzaad, raapzaad en zonnebloempitten te betalen voorschotten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1765/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2309/97 ⁽²⁾, en met name op artikel 12,

Overwegende dat in artikel 5, lid 1, onder c), van Verordening (EEG) nr. 1765/92 is bepaald dat de Commissie voor elke in het regioplan van een lidstaat bepaalde productie-regio een voorlopig regionaal referentiebedrag vaststelt op basis van een vergelijking tussen de opbrengst aan granen of oliehoudende zaden in die regio en de gemiddelde opbrengst aan granen of oliehoudende zaden in de Gemeenschap;

Overwegende dat in artikel 11, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1765/92 is bepaald dat de producenten die een aanvraag indienen voor compensatiebedragen voor oliehoudende zaden, recht hebben op een voorschot dat niet meer mag bedragen dan 50 % van het betrokken voorlopige regionale referentiebedrag; dat echter op grond van de raming van het areaal voor oliehoudende gewassen voor de oogst 1998 en de voor het verkoopseizoen 1998/1999 verwachte prijzen, alsmede rekening houdend met het feit dat de in 1997/1998 toegepaste sanctie in het volgende verkoopseizoen waarschijnlijk wordt gehandhaafd, het gevaar bestaat dat het op 50 % van het voorlopige regionale referentiebedrag vastgestelde voorschot groter is dan het definitieve referentiebedrag; dat derhalve dienstig is de voorlopige bedragen met de in 1997/1998 toegepaste sanctie te verlagen en het voorschot

vast te stellen op 50 % van het dienovereenkomstig aangepaste voorlopige regionale referentiebedrag;

Overwegende dat het Gezamenlijk Comité van beheer voor granen, oliën en vetten en gedroogde voedergerassen geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Overeenkomstig artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1765/92 is in bijlage I een korte toelichting bij de berekening van de voorlopige regionale referentiebedragen opgenomen.

2. De voorlopige regionale referentiebedragen voor het verkoopseizoen 1998/1999 zijn vastgesteld in bijlage II.

Artikel 2

Voor het verkoopseizoen 1998/1999 bedragen de op grond van artikel 11, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1765/92 aan de producenten van oliehoudende zaden te betalen voorschotten 50 % van het desbetreffende voorlopige regionale referentiebedrag zoals vastgesteld in bijlage II.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1998.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 12.

⁽²⁾ PB L 321 van 22. 11. 1997, blz. 3.

*BIJLAGE I***Korte toelichting bij de berekening van de voorlopige regionale referentiebedragen voor de producenten van oliehoudende zaden voor het verkoopseizoen 1998/1999.**

De voorlopige regionale referentiebedragen zijn berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 1, onder c), van Verordening (EEG) nr. 1765/92.

Bij de berekening van deze bedragen is de Commissie uitgegaan van de gegevens die de lidstaten overeenkomstig artikel 3, lid 2, van die verordening hebben verstrekt, en heeft zij rekening gehouden met de overeenkomstig artikel 5, lid 1, onder c), van die verordening gemaakte keuze voor een vergelijking van de opbrengsten op basis van granen of oliehoudende zaden.

De voorlopige regionale referentiebedragen voor het verkoopseizoen 1998/1999 zijn opgenomen in bijlage II.

BIJLAGE II

VOORLOPIGE REGIONALE REFERENTIEBEDRAGEN 1998/1999

| Lidstaat | Regio | Referentieopbrengst | Opbrengst (ton/ha) | Betaling (ECU/ha) |
|------------------|--------------------------------|---------------------|--------------------|-------------------|
| België/Belgique: | Polders/Polders | Oliehoudende zaden | 2,40 | 440,85 |
| | Leemstreek/Limoneuse | Oliehoudende zaden | 3,31 | 608,00 |
| | Zandleemstreek/Sablo-limoneuse | Oliehoudende zaden | 3,12 | 573,10 |
| | Condroz/Condroz | Oliehoudende zaden | 3,07 | 563,92 |
| | Weidestreek/Herbagère | Oliehoudende zaden | 3,03 | 556,57 |
| | Zandstreek/Sablonneuse | Oliehoudende zaden | 2,85 | 523,51 |
| | Kempen/Campine | Oliehoudende zaden | 2,72 | 499,63 |
| | Famenne/Famenne | Oliehoudende zaden | 2,97 | 545,55 |
| | Fagnes/Fagnes | Oliehoudende zaden | 3,15 | 578,61 |
| | Ardenennen/Ardenne | Oliehoudende zaden | 2,99 | 549,22 |
| | Jurastreek/Jurassique | Oliehoudende zaden | 3,38 | 620,86 |
| | Hen. Kempen/Campine-Hennuyère | Granen | 6,44 | 606,90 |
| | Hoge Ardenennen/Haute Ardenne | Granen | 3,77 | 355,28 |
| Danmark: | | Oliehoudende zaden | 2,70 | 495,95 |
| Deutschland: | Schleswig-Holstein | Oliehoudende zaden | 3,380 | 620,86 |
| | Hamburg | Oliehoudende zaden | 3,070 | 563,92 |
| | Bremen | Oliehoudende zaden | 3,130 | 574,94 |
| | Niedersachsen | | | |
| | — Regionen 1-9 | Oliehoudende zaden | 3,060 | 562,08 |
| | — Region 10 | Oliehoudende zaden | 3,440 | 631,88 |
| | Nordrhein-Westfalen | Oliehoudende zaden | 3,110 | 571,26 |
| | Hessen | Oliehoudende zaden | 3,100 | 569,43 |
| | Rheinland-Pfalz | Oliehoudende zaden | 2,850 | 523,51 |
| | Baden-Württemberg | Oliehoudende zaden | 2,970 | 545,55 |
| | Bayern | Oliehoudende zaden | 3,180 | 584,12 |
| | Saarland | Oliehoudende zaden | 2,700 | 495,95 |
| | Berlin | Oliehoudende zaden | 2,680 | 492,28 |
| | Brandenburg | | | |
| | — Region 1 | Oliehoudende zaden | 3,440 | 631,88 |
| | — Region 2 | Oliehoudende zaden | 2,680 | 492,28 |
| | Mecklenburg-Vorpommern | Oliehoudende zaden | 3,440 | 631,88 |
| Sachsen | Oliehoudende zaden | 2,960 | 543,71 | |
| Sachsen-Anhalt | Oliehoudende zaden | 2,670 | 490,44 | |
| Thüringen | Oliehoudende zaden | 2,870 | 527,18 | |
| Ellada: | Region 1 | Oliehoudende zaden | 1,900 | 347,05 |
| | Region 2 | Oliehoudende zaden | 2,200 | 401,85 |
| España: | Secano | 1 Granen | 0,900 | 84,82 |
| | | 2 Granen | 1,200 | 113,09 |
| | | 3 Granen | 1,500 | 141,36 |
| | | 4 Granen | 1,800 | 169,63 |
| | | 5 Granen | 2,000 | 188,48 |
| | | 6 Granen | 2,200 | 207,33 |
| | | 7 Granen | 2,500 | 235,60 |
| | | 8 Granen | 2,700 | 254,45 |

| Lidstaat | Regio | Referentieopbrengst | Opbrengst (ton/ha) | Betaling (ECU/ha) |
|-----------|----------------------------------|---------------------|--------------------|-------------------|
| | Regadío | 9 Granen | 3,200 | 301,57 |
| | | 10 Granen | 3,700 | 348,68 |
| | | 11 Granen | 4,100 | 386,38 |
| | | 1 Granen | 3,000 | 282,72 |
| | | 2 Granen | 3,100 | 292,14 |
| | | 3 Granen | 3,200 | 301,57 |
| | | 4 Granen | 3,400 | 320,41 |
| | | 5 Granen | 3,500 | 329,84 |
| | | 6 Granen | 3,600 | 339,26 |
| | | 7 Granen | 3,700 | 348,68 |
| | | 8 Granen | 3,800 | 358,11 |
| | | 9 Granen | 3,900 | 367,53 |
| | | 10 Granen | 4,000 | 376,96 |
| | | 11 Granen | 4,100 | 386,38 |
| | | 12 Granen | 4,200 | 395,80 |
| | | 13 Granen | 4,300 | 405,23 |
| | | 14 Granen | 4,400 | 414,65 |
| | | 15 Granen | 4,500 | 424,08 |
| | | 16 Granen | 4,600 | 433,50 |
| | | 17 Granen | 4,700 | 442,92 |
| | | 18 Granen | 4,800 | 452,35 |
| | | 19 Granen | 4,900 | 461,77 |
| | | 20 Granen | 5,000 | 471,20 |
| | | 21 Granen | 5,100 | 480,62 |
| | | 22 Granen | 5,200 | 490,04 |
| | | 23 Granen | 5,300 | 499,47 |
| | | 24 Granen | 5,400 | 508,89 |
| | | 25 Granen | 5,500 | 518,32 |
| | | 26 Granen | 5,700 | 537,16 |
| | | 27 Granen | 5,800 | 546,59 |
| | | 28 Granen | 5,900 | 556,01 |
| | | 29 Granen | 6,100 | 574,86 |
| | | 30 Granen | 6,200 | 584,28 |
| | | 31 Granen | 6,300 | 593,71 |
| | | 32 Granen | 6,400 | 603,13 |
| | | 33 Granen | 6,600 | 621,98 |
| 34 Granen | 7,100 | 669,10 | | |
| 35 Granen | 8,200 | 772,76 | | |
| 36 Granen | 8,300 | 782,18 | | |
| France: | Zone I | | | |
| | Soja — Non irrigué | Granen | 5,930 | 542,69 |
| | — Irrigué | Granen | 8,120 | 743,11 |
| | Colza/Tournesol | Granen | 6,023 | 551,20 |
| | Zone II | | | |
| | Soja — Non irrigué | Granen | 4,680 | 428,29 |
| | — Irrigué | Granen | 8,770 | 802,59 |
| | Colza/Tournesol | Granen | 5,554 | 508,28 |
| Ireland: | | Oliehoudende zaden | 3,300 | 585,86 |
| Italia: | Torino montagna interna | Granen | 2,224 | 188,15 |
| | Torino collina interna | Oliehoudende zaden | 3,612 | 595,60 |
| | Torino pianura | Oliehoudende zaden | 4,399 | 725,37 |
| | Vercelli-Biella montagna interna | Granen | 4,853 | 410,56 |

| Lidstaat | Regio | Referentieopbrengst | Opbrengst (ton/ha) | Betaling (ECU/ha) |
|----------|---------------------------------------------|---------------------|--------------------|-------------------|
| | Vercelli-Biella collina interna | Oliehoudende zaden | 4,233 | 698,00 |
| | Vercelli-Biella pianura | Oliehoudende zaden | 4,826 | 795,78 |
| | Novara-Verbanco-Cuseo-oss. montagna interna | Granen | 3,731 | 315,64 |
| | Novara-Verbanco-Cuseo-oss. collina interna | Oliehoudende zaden | 3,744 | 617,37 |
| | Novara pianura | Oliehoudende zaden | 4,488 | 740,05 |
| | Cuneo montagna interna | Oliehoudende zaden | 3,762 | 620,34 |
| | Cuneo collina interna | Oliehoudende zaden | 3,877 | 639,30 |
| | Cuneo pianura | Oliehoudende zaden | 4,187 | 690,42 |
| | Asti collina interna | Oliehoudende zaden | 3,254 | 536,57 |
| | Asti pianura | Oliehoudende zaden | 3,409 | 562,13 |
| | Alessandria montagna interna | Oliehoudende zaden | 3,550 | 585,38 |
| | Alessandria collina interna | Oliehoudende zaden | 3,384 | 558,01 |
| | Alessandria pianura | Oliehoudende zaden | 3,359 | 553,88 |
| | Aosta montagna interna | Granen | 2,328 | 196,95 |
| | Varese montagna interna | Oliehoudende zaden | 3,950 | 651,34 |
| | Varese collina interna | Oliehoudende zaden | 3,437 | 566,75 |
| | Varese pianura | Oliehoudende zaden | 3,244 | 534,92 |
| | Como-Lecco subz. 1 montagna interna | Granen | 6,652 | 562,75 |
| | Como-Lecco subz. 1 collina interna | Oliehoudende zaden | 3,541 | 583,89 |
| | Como pianura | Oliehoudende zaden | 4,167 | 687,12 |
| | Sondrio montagna interna | Granen | 4,793 | 405,48 |
| | Milano collina interna | Oliehoudende zaden | 4,349 | 717,13 |
| | Milano-Lodi pianura | Oliehoudende zaden | 4,662 | 768,74 |
| | Bergamo-Lecco subz. 2 montagna interna | Granen | 3,817 | 322,91 |
| | Bergamo-Lecco subz. 2 collina interna | Oliehoudende zaden | 4,375 | 721,42 |
| | Bergamo pianura | Oliehoudende zaden | 5,000 | 824,48 |
| | Brescia montagna interna | Granen | 5,469 | 462,67 |
| | Brescia collina interna | Oliehoudende zaden | 5,000 | 824,48 |
| | Brescia pianura | Oliehoudende zaden | 5,000 | 824,48 |
| | Pavia montagna interna | Oliehoudende zaden | 3,377 | 556,85 |
| | Pavia collina interna | Oliehoudende zaden | 3,578 | 590,00 |
| | Pavia pianura | Oliehoudende zaden | 4,194 | 691,57 |
| | Cremona pianura | Oliehoudende zaden | 4,737 | 781,11 |
| | Mantova collina interna | Oliehoudende zaden | 4,620 | 761,82 |
| | Mantova pianura | Oliehoudende zaden | 5,000 | 824,48 |
| | Bolzano montagna interna | Granen | 1,848 | 156,34 |
| | Trento montagna interna | Granen | 4,374 | 370,03 |
| | Verona montagna interna | Oliehoudende zaden | 5,000 | 824,48 |
| | Verona collina interna | Oliehoudende zaden | 4,715 | 777,48 |
| | Verona pianura | Oliehoudende zaden | 4,972 | 819,86 |
| | Vicenza montagna interna | Oliehoudende zaden | 4,439 | 731,97 |
| | Vicenza collina interna | Oliehoudende zaden | 5,000 | 824,48 |
| | Vicenza pianura | Oliehoudende zaden | 4,817 | 794,30 |
| | Belluno montagna interna | Oliehoudende zaden | 3,499 | 576,97 |
| | Treviso collina interna | Oliehoudende zaden | 4,422 | 729,17 |
| | Treviso pianura | Oliehoudende zaden | 4,640 | 765,11 |
| | Venezia pianura | Oliehoudende zaden | 4,688 | 773,03 |
| | Padova collina interna | Oliehoudende zaden | 4,044 | 666,84 |
| | Padova pianura | Oliehoudende zaden | 4,300 | 709,05 |
| | Rovigo pianura | Oliehoudende zaden | 4,502 | 742,36 |
| | Udine montagna interna | Granen | 4,320 | 365,47 |
| | Udine collina interna | Oliehoudende zaden | 4,159 | 685,80 |
| | Udine pianura | Oliehoudende zaden | 4,552 | 750,60 |
| | Gorizia collina interna | Oliehoudende zaden | 4,049 | 667,66 |
| | Gorizia pianura | Oliehoudende zaden | 4,517 | 744,83 |
| | Trieste pianura | Granen | 4,879 | 412,76 |

| Lidstaat | Regio | Referentieopbrengst | Opbrengst (ton/ha) | Betaling (ECU/ha) |
|----------|----------------------------------|---------------------|--------------------|-------------------|
| | Pordenone montagna interna | Oliehoudende zaden | 3,012 | 496,66 |
| | Pordenone collina interna | Oliehoudende zaden | 3,570 | 588,68 |
| | Pordenone pianura | Oliehoudende zaden | 4,150 | 684,32 |
| | Imperia montagna interna | Granen | 3,372 | 285,27 |
| | Imperia collina interna | Granen | 3,372 | 285,27 |
| | Imperia collina litoranea | Granen | 3,372 | 285,27 |
| | Savona montagna interna | Granen | 3,372 | 285,27 |
| | Savona montagna litoranea | Granen | 3,372 | 285,27 |
| | Savona collina interna | Granen | 3,372 | 285,27 |
| | Savona collina litoranea | Granen | 3,372 | 285,27 |
| | Genova montagna interna | Granen | 3,372 | 285,27 |
| | Genova montagna litoranea | Granen | 3,372 | 285,27 |
| | Genova collina interna | Granen | 3,372 | 285,27 |
| | Genova collina litoranea | Granen | 3,372 | 285,77 |
| | La Spezia montagna interna | Granen | 3,372 | 285,27 |
| | La Spezia collina interna | Granen | 3,372 | 285,27 |
| | La Spezia collina litoranea | Granen | 3,372 | 285,27 |
| | Piacenza montagna interna | Granen | 3,676 | 310,98 |
| | Piacenza collina interna | Oliehoudende zaden | 3,607 | 594,78 |
| | Piacenza pianura | Oliehoudende zaden | 3,895 | 642,27 |
| | Parma montagna interna | Oliehoudende zaden | 3,631 | 598,73 |
| | Parma collina interna | Oliehoudende zaden | 3,693 | 608,96 |
| | Parma pianura | Oliehoudende zaden | 3,808 | 627,92 |
| | Reggio-Emilia montagna interna | Granen | 3,188 | 269,70 |
| | Reggio-Emilia collina interna | Oliehoudende zaden | 2,989 | 492,87 |
| | Reggio-Emilia pianura | Oliehoudende zaden | 4,124 | 680,03 |
| | Modena montagna interna | Granen | 3,834 | 324,35 |
| | Modena collina interna | Oliehoudende zaden | 3,599 | 593,46 |
| | Modena pianura | Oliehoudende zaden | 4,209 | 694,04 |
| | Bologna montagna interna | Granen | 4,360 | 368,85 |
| | Bologna collina interna | Oliehoudende zaden | 3,277 | 540,36 |
| | Bologna pianura | Oliehoudende zaden | 3,890 | 641,44 |
| | Ferrara pianura | Oliehoudende zaden | 4,590 | 756,87 |
| | Ravenna collina interna | Oliehoudende zaden | 3,366 | 555,04 |
| | Ravenna pianura | Oliehoudende zaden | 3,644 | 600,88 |
| | Forlì-montagna interna | Granen | 2,828 | 239,24 |
| | Forlì-Rimini collina interna | Oliehoudende zaden | 3,190 | 526,02 |
| | Forlì-Rimini collina litoranea | Oliehoudende zaden | 3,125 | 515,30 |
| | Forlì-Rimini pianura | Oliehoudende zaden | 3,426 | 564,93 |
| | Massa-Carrara montagna interna | Granen | 5,659 | 478,74 |
| | Massa-Carrara montagna litoranea | Granen | 7,970 | 674,25 |
| | Massa-Carrara collina interna | Granen | 5,952 | 503,53 |
| | Lucca montagna litoranea | Granen | 5,320 | 450,06 |
| | Lucca montagna interna | Granen | 3,437 | 290,76 |
| | Lucca pianura | Oliehoudende zaden | 3,135 | 516,95 |
| | Pistoia montagna interna | Oliehoudende zaden | 3,536 | 583,07 |
| | Pistoia collina interna | Oliehoudende zaden | 3,495 | 576,31 |
| | Firenze-Prato montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,971 | 489,90 |
| | Firenze-Prato collina interna | Oliehoudende zaden | 2,695 | 444,39 |
| | Firenze pianura | Oliehoudende zaden | 2,873 | 473,74 |
| | Livorno collina litoranea | Oliehoudende zaden | 3,089 | 509,36 |
| | Pisa collina interna | Oliehoudende zaden | 2,850 | 469,95 |
| | Pisa collina litoranea | Oliehoudende zaden | 2,848 | 469,62 |
| | Pisa pianura | Oliehoudende zaden | 2,947 | 485,95 |
| | Arezzo montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,967 | 489,24 |
| | Arezzo collina interna | Oliehoudende zaden | 2,816 | 464,35 |

| Lidstaat | Regio | Referentieopbrengst | Opbrengst (ton/ha) | Betaling (ECU/ha) |
|----------|--------------------------------|---------------------|--------------------|-------------------|
| | Siena montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,560 | 422,13 |
| | Siena collina interna | Oliehoudende zaden | 3,027 | 499,14 |
| | Grosseto montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,478 | 408,61 |
| | Grosseto collina interna | Oliehoudende zaden | 3,013 | 496,83 |
| | Grosseto collina litoranea | Oliehoudende zaden | 2,961 | 488,26 |
| | Grosseto pianura | Oliehoudende zaden | 3,040 | 501,28 |
| | Perugia montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,964 | 488,75 |
| | Perugia collina interna | Oliehoudende zaden | 3,003 | 495,18 |
| | Terni montagna interna | Oliehoudende zaden | 3,837 | 632,70 |
| | Terni collina interna | Oliehoudende zaden | 3,103 | 511,67 |
| | Pesaro-Urbino montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,979 | 491,22 |
| | Pesaro-Urbino collina interna | Oliehoudende zaden | 3,005 | 495,51 |
| | Pesaro-Urbino coll. litoranea | Oliehoudende zaden | 3,066 | 505,57 |
| | Ancona montagna interna | Oliehoudende zaden | 3,099 | 511,01 |
| | Ancona collina interna | Oliehoudende zaden | 3,122 | 514,80 |
| | Ancona collina litoranea | Oliehoudende zaden | 3,160 | 521,07 |
| | Macerata montagna interna | Oliehoudende zaden | 3,075 | 507,05 |
| | Macerata collina interna | Oliehoudende zaden | 3,218 | 530,63 |
| | Macerata collina litoranea | Oliehoudende zaden | 3,207 | 528,82 |
| | Ascoli Piceno montagna interna | Granen | 3,446 | 291,53 |
| | Ascoli Piceno collina interna | Oliehoudende zaden | 3,054 | 503,59 |
| | Ascoli Piceno coll. litoranea | Oliehoudende zaden | 3,067 | 505,73 |
| | Viterbo collina interna | Oliehoudende zaden | 3,027 | 499,14 |
| | Viterbo pianura | Oliehoudende zaden | 3,239 | 534,10 |
| | Rieti montagna interna | Oliehoudende zaden | 3,352 | 552,73 |
| | Rieti collina interna | Oliehoudende zaden | 3,186 | 525,36 |
| | Roma montagna interna | Oliehoudende zaden | 3,016 | 497,32 |
| | Roma collina interna | Oliehoudende zaden | 3,114 | 513,48 |
| | Roma collina litoranea | Oliehoudende zaden | 3,138 | 517,44 |
| | Roma pianura | Oliehoudende zaden | 3,133 | 516,62 |
| | Latina montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,662 | 438,95 |
| | Latina collina interna | Oliehoudende zaden | 3,637 | 599,72 |
| | Latina collina litoranea | Granen | 4,697 | 397,36 |
| | Latina pianura | Oliehoudende zaden | 3,398 | 560,31 |
| | Frosinone montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,401 | 395,91 |
| | Frosinone collina interna | Oliehoudende zaden | 3,305 | 544,98 |
| | L'Aquila montagna interna | Oliehoudende zaden | 3,038 | 500,95 |
| | Teramo montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,849 | 469,79 |
| | Teramo collina interna | Oliehoudende zaden | 3,003 | 495,18 |
| | Teramo collina litoranea | Oliehoudende zaden | 3,104 | 511,84 |
| | Pescara montagna interna | Granen | 3,323 | 281,12 |
| | Pescara collina interna | Oliehoudende zaden | 2,976 | 490,73 |
| | Pescara collina litoranea | Oliehoudende zaden | 3,108 | 512,49 |
| | Chieti montagna interna | Granen | 2,443 | 206,67 |
| | Chieti collina interna | Oliehoudende zaden | 2,850 | 469,95 |
| | Chieti collina litoranea | Oliehoudende zaden | 3,098 | 510,85 |
| | Campobasso montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,875 | 474,07 |
| | Campobasso collina interna | Oliehoudende zaden | 2,981 | 491,55 |
| | Campobasso collina litoranea | Oliehoudende zaden | 2,983 | 491,88 |
| | Isernia montagna interna | Granen | 3,005 | 254,22 |
| | Isernia collina interna | Granen | 3,788 | 320,46 |
| | Caserta montagna interna | Oliehoudende zaden | 4,000 | 659,58 |
| | Caserta collina interna | Oliehoudende zaden | 2,712 | 447,20 |
| | Caserta collina litoranea | Oliehoudende zaden | 3,237 | 533,77 |
| | Caserta pianura | Oliehoudende zaden | 3,176 | 523,71 |
| | Benevento collina interna | Oliehoudende zaden | 2,763 | 455,61 |

| Lidstaat | Regio | Referentieopbrengst | Opbrengst (ton/ha) | Betaling (ECU/ha) |
|----------|----------------------------------------|---------------------|--------------------|-------------------|
| | Benevento montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,941 | 484,96 |
| | Napoli collina interna | Oliehoudende zaden | 3,560 | 587,03 |
| | Napoli collina litoranea | Granen | 5,316 | 449,73 |
| | Napoli pianura | Granen | 8,209 | 694,47 |
| | Avellino montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,901 | 478,36 |
| | Avellino collina interna | Granen | 3,809 | 322,24 |
| | Salerno montagna interna | Granen | 1,842 | 155,83 |
| | Salerno collina interna | Oliehoudende zaden | 3,760 | 620,01 |
| | Salerno collina litoranea | Granen | 2,087 | 176,56 |
| | Salerno pianura | Oliehoudende zaden | 3,656 | 602,86 |
| | Foggia montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,898 | 477,87 |
| | Foggia collina interna | Oliehoudende zaden | 2,897 | 477,70 |
| | Foggia collina litoranea | Granen | 2,485 | 210,23 |
| | Foggia pianura | Oliehoudende zaden | 2,901 | 478,36 |
| | Bari collina interna | Oliehoudende zaden | 2,916 | 480,83 |
| | Bari pianura | Granen | 1,535 | 129,86 |
| | Taranto collina litoranea | Oliehoudende zaden | 3,121 | 514,64 |
| | Taranto pianura | Oliehoudende zaden | 2,783 | 458,90 |
| | Brindisi collina litoranea | Granen | 1,154 | 97,63 |
| | Brindisi pianura | Oliehoudende zaden | 3,970 | 654,63 |
| | Lecce pianura | Oliehoudende zaden | 3,637 | 599,72 |
| | Potenza montagna interna | Granen | 1,611 | 136,29 |
| | Potenza montagna litoranea | Granen | 1,601 | 135,44 |
| | Potenza collina interna | Oliehoudende zaden | 2,458 | 405,31 |
| | Matera montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,444 | 403,00 |
| | Matera collina interna | Oliehoudende zaden | 2,508 | 413,56 |
| | Matera pianura | Oliehoudende zaden | 2,788 | 459,73 |
| | Cosenza montagna interna | Oliehoudende zaden | 4,000 | 659,58 |
| | Cosenza montagna litoranea | Granen | 1,632 | 138,06 |
| | Cosenza collina interna | Oliehoudende zaden | 2,758 | 454,78 |
| | Cosenza collina litoranea | Granen | 1,451 | 122,75 |
| | Cosenza pianura | Oliehoudende zaden | 3,185 | 525,19 |
| | Catanzaro-Crotone-Vibo val. mont. int. | Oliehoudende zaden | 3,375 | 556,52 |
| | Catanzaro-Crotone-Vibo val. coll. int. | Granen | 2,074 | 175,46 |
| | Catanzaro-Crotone-Vibo val. coll. lit. | Granen | 1,861 | 157,44 |
| | Catanzaro-Crotone pianura | Granen | 1,664 | 140,77 |
| | Reggio Calabria montagna interna | Granen | 1,702 | 143,99 |
| | Reggio Calabria montagna litoranea | Granen | 1,612 | 136,37 |
| | Reggio Calabria collina litoranea | Granen | 1,697 | 143,56 |
| | Reggio Calabria pianura | Granen | 2,678 | 226,55 |
| | Trapani collina interna | Granen | 1,706 | 144,32 |
| | Trapani collina litoranea | Granen | 1,606 | 135,87 |
| | Trapani pianura | Granen | 1,606 | 135,87 |
| | Palermo montagna interna | Granen | 1,918 | 162,26 |
| | Palermo montagna litoranea | Granen | 1,610 | 136,20 |
| | Palermo collina interna | Granen | 1,584 | 134,00 |
| | Palermo collina litoranea | Granen | 1,556 | 131,64 |
| | Palermo pianura | Granen | 1,507 | 127,49 |
| | Messina montagna interna | Granen | 1,278 | 108,12 |
| | Messina montagna litoranea | Granen | 1,222 | 103,38 |
| | Messina collina litoranea | Granen | 1,289 | 109,05 |
| | Agrigento montagna interna | Granen | 1,669 | 141,19 |
| | Agrigento collina interna | Granen | 1,512 | 127,91 |
| | Agrigento collina litoranea | Granen | 1,333 | 112,77 |
| | Agrigento pianura | Granen | 1,667 | 141,03 |
| | Caltanissetta collina interna | Granen | 1,333 | 112,77 |

| Lidstaat | Regio | Referentieopbrengst | Opbrengst (ton/ha) | Betaling (ECU/ha) |
|-------------|---------------------------------|---------------------|--------------------|-------------------|
| | Caltanissetta collina litoranea | Granen | 1,080 | 91,37 |
| | Caltanissetta pianura | Granen | 1,027 | 86,88 |
| | Enna montagna interna | Granen | 1,100 | 93,06 |
| | Enna collina interna | Oliehoudende zaden | 2,397 | 395,25 |
| | Catania montagna interna | Oliehoudende zaden | 2,922 | 481,82 |
| | Catania montagna litoranea | Granen | 5,000 | 422,99 |
| | Catania collina interna | Oliehoudende zaden | 2,326 | 383,55 |
| | Catania collina litoranea | Oliehoudende zaden | 2,575 | 424,61 |
| | Catania pianura | Oliehoudende zaden | 2,509 | 413,72 |
| | Ragusa collina interna | Granen | 2,200 | 186,12 |
| | Ragusa collina litoranea | Granen | 2,584 | 218,60 |
| | Ragusa pianura | Granen | 3,590 | 303,71 |
| | Siracusa collina interna | Granen | 1,362 | 115,22 |
| | Siracusa collina litoranea | Oliehoudende zaden | 2,700 | 445,22 |
| | Siracusa pianura | Oliehoudende zaden | 2,625 | 432,85 |
| | Sassari montagna interna | Granen | 1,750 | 148,05 |
| | Sassari collina interna | Granen | 1,667 | 141,03 |
| | Sassari collina litoranea | Granen | 1,752 | 148,22 |
| | Sassari pianura | Oliehoudende zaden | 3,999 | 659,42 |
| | Nuoro montagna interna | Granen | 1,350 | 114,21 |
| | Nuoro collina interna | Granen | 1,536 | 129,94 |
| | Nuoro collina litoranea | Granen | 1,772 | 149,91 |
| | Cagliari collina interna | Oliehoudende zaden | 4,000 | 659,58 |
| | Cagliari collina litoranea | Oliehoudende zaden | 4,000 | 659,58 |
| | Cagliari pianura | Oliehoudende zaden | 3,904 | 643,75 |
| | Oristano collina interna | Oliehoudende zaden | 2,991 | 493,20 |
| | Oristano pianura | Oliehoudende zaden | 4,000 | 659,58 |
| Luxembourg: | | Oliehoudende zaden | 2,700 | 495,95 |
| Nederland: | | 1 Granen | 7,100 | 669,10 |
| | | 2 Granen | 5,000 | 471,20 |
| Österreich: | | Oliehoudende zaden | 2,74 | 503,30 |
| Portugal: | Sequeiro | S-C.1 Granen | 1,550 | 146,07 |
| | | S-C.2 Granen | 1,100 | 103,66 |
| | | S-C.3 Granen | 2,150 | 202,61 |
| | | S-C.4 Granen | 3,500 | 329,84 |
| | | S-C.5 Granen | 2,750 | 259,16 |
| | | S-M.1 Granen | 2,000 | 188,48 |
| | | S-A.1 Granen | 3,800 | 358,11 |
| | Regadio | R-C.1 Granen | 8,500 | 801,03 |
| | | R-C.2 Granen | 7,000 | 659,67 |
| | | R-C.3 Granen | 4,400 | 414,65 |
| | | R-C.4 Granen | 2,400 | 226,17 |
| | | R-C.5 Granen | 7,200 | 678,52 |
| | | R-C.6 Granen | 5,200 | 490,04 |
| | | R-C.7 Granen | 5,800 | 546,59 |
| | | R-C.8 Granen | 4,600 | 433,50 |
| | | R-C.9 Granen | 3,300 | 310,99 |
| | | R-M.1 Granen | 4,400 | 414,65 |

| Lidstaat | Regio | Referentieopbrengst | Opbrengst (ton/ha) | Betaling (ECU/ha) |
|-----------------|----------------------|---------------------------|-----------------------|----------------------|
| Suomi: | | Oliehoudende zaden | 1,59 | 292,06 |
| Sverige: | | Zone 1 Oliehoudende zaden | 2,674 | 491,18 |
| | | Zone 2 Oliehoudende zaden | 2,259 | 414,95 |
| | | Zone 3 Granen | 4,147 | 390,81 |
| | | Zone 4 Granen | 3,626 | 341,71 |
| | | Zone 5 Granen | 2,875 | 270,94 |
| United Kingdom: | England | Oliehoudende zaden | 3,080 | 528,30 |
| | Wales | Oliehoudende zaden | 3,140 | 538,59 |
| | Northern Ireland | Oliehoudende zaden | 2,920 | 500,86 |
| | Scotland (LFA) | Oliehoudende zaden | 2,840 | 487,13 |
| | Scotland (remainder) | Oliehoudende zaden | 3,450 | 591,77 |

VERORDENING (EG) Nr. 1501/98 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1998

tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1120/98 inzake de permanente openbare inschrijving voor uitvoer van gerst die in het bezit is van het Zweedse interventiebureauDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de Commissie⁽²⁾, en
met name op artikel 5,Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2131/93 van
de Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 2193/96⁽⁴⁾, de procedures en de voorwaarden
voor de verkoop van granen door de interventiebureaus
zijn vastgesteld;Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1998.

Overwegende dat het om economische redenen dienstig
blijkt om de inschrijving zoals bedoeld in Verordening
(EG) nr. 1120/98 van de Commissie⁽⁵⁾, in te trekken;Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1120/98 wordt ingetrokken.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese
Gemeenschappen*.*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.⁽²⁾ PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.⁽³⁾ PB L 191 van 31. 7. 1993, blz. 76.⁽⁴⁾ PB L 293 van 16. 11. 1996, blz. 1.⁽⁵⁾ PB L 157 van 30. 5. 1998, blz. 59.

VERORDENING (EG) Nr. 1502/98 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1998

waarbij voor de Gemeenschap voor 1998 de geraamde balans van productie, verbruik, invoer en uitvoer van bananen wordt vastgesteld

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad van
13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector bananen⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3290/94⁽²⁾, en met
name op artikel 20,Overwegende dat in artikel 16 van Verordening (EEG) nr.
404/93 is bepaald dat elk jaar aan de hand van een aantal
marktparameters een geraamde balans moet worden
opgesteld; dat deze balans vooral ten doel heeft prognoses
inzake de productie en het verbruik van bananen in de
Gemeenschap en inzake de invoer van traditionele ACS-
bananen op te stellen en op basis daarvan de verdereinvoerbehoefte van de Gemeenschap en de omvang van
het tariefcontingent te bepalen;Overwegende dat het Comité van beheer voor bananen
geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voor-
zitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*De geraamde balans voor 1998 van de productie en het
verbruik en van de invoer en uitvoer van bananen in de
Gemeenschap is vastgesteld in de bijlage.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese
Gemeenschappen*.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1998.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 47 van 25. 2. 1993, blz. 1.⁽²⁾ PB L 349 van 31. 12. 1994, blz. 105.

*BIJLAGE***GERAAMDE BALANS VOOR BANANEN VOOR 1998**

| | <i>(in ton)</i> |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------|
| EG-productie | 830 000 |
| Traditionele invoer ACS-bananen | 670 000 |
| Tariefcontingent (inclusief de reserve voor gevallen van hardheid) | 2 553 000 |
| Brutoverbruik | 4 053 000 |
| Uitvoer | p.m. |
| Nettoverbruik | 4 053 000 |

VERORDENING (EG) Nr. 1503/98 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1998

tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1121/98 inzake de permanente openbare inschrijving voor uitvoer van gerst die in het bezit is van het Ierse interventiebureau

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de Commissie⁽²⁾, en met name op artikel 5,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2131/93 van de Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2193/96⁽⁴⁾, de procedures en de voorwaarden voor de verkoop van granen door de interventiebureaus zijn vastgesteld;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1998.

Overwegende dat het om economische redenen dienstig blijkt om de inschrijving zoals bedoeld in Verordening (EG) nr. 1121/98 van de Commissie⁽⁵⁾, in te trekken;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1121/98 wordt ingetrokken.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.

⁽³⁾ PB L 191 van 31. 7. 1993, blz. 76.

⁽⁴⁾ PB L 293 van 16. 11. 1996, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB L 157 van 30. 5. 1998, blz. 64.

VERORDENING (EG) Nr. 1504/98 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1998

betreffende Verordening (EG) nr. 1970/96 houdende vaststelling van een communautair tariefcontingent voor gierst van GN-code 1008 20 00 en bepalingen voor het beheer daarvan

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de Commissie ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1970/96 van de Commissie van 14 oktober 1996 houdende vaststelling van een communautair tariefcontingent voor gierst van GN-code 1008 20 00 en bepalingen voor het beheer daarvan ⁽³⁾, en met name op artikel 2, lid 4,

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 1970/96 bepaalt dat de Commissie een uniforme coëfficiënt moet vaststellen waarmee de in de invoercertificaten aangevraagde hoeveelheden worden verminderd als deze hoeveelheden het jaarlijkse contingent overschrijden; dat de op 13 juli 1998 ingediende aanvragen om invoercertificaten betrekking hebben op 45 346 ton gierst van GN-code

1008 20 00, terwijl maximaal 1 300 ton met een invoerrecht van 7 ecu per ton mag worden ingevoerd; dat voor de op 13 juli 1998 ingediende aanvragen om invoercertificaten dienovereenkomstige verminderingpercentages moeten worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De op 13 juli 1998 ingediende en aan de Commissie meegedeelde certificaataanvragen voor invoer van gierst van GN-code 1008 20 00 in het kader van het contingent dat is vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1970/96 en waarvoor een invoerrecht van 7 ecu per ton geldt, worden aanvaard voor de daarin vermelde tonnages na toepassing van de coëfficiënt 0,028668.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 juli 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.

⁽³⁾ PB L 261 van 15. 10. 1996, blz. 34.

VERORDENING (EG) Nr. 1505/98 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1998

**betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het B-stelsel in de sector
groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2190/96 van de Commissie
van 14 november 1996 houdende uitvoeringsbepalingen
van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad wat de
toekenning van uitvoerrestituties in de sector groenten en
fruit betreft ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 1287/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 5, lid 5,

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 1276/98 van de
Commissie ⁽³⁾, gerecificeerd bij Verordening (EG) nr.
1302/98 ⁽⁴⁾, is bepaald voor welke indicatieve hoeveel-
heden, exclusief de hoeveelheden waarvoor in het kader
van voedselhulp certificaten zijn aangevraagd, uitvoercer-
tificaten van het B-stelsel kunnen worden afgegeven;

Overwegende dat, volgens de informatie waarover de
Commissie op dit ogenblik beschikt, de voor de lopende
uitvoerperiode vastgestelde indicatieve hoeveelheden voor
sinaasappelen binnenkort zouden kunnen worden over-

schreden; dat deze overschrijdingen nadelig zouden zijn
voor de goede werking van de uitvoerrestitutieregeling in
de sector groenten en fruit;

Overwegende dat, om deze situatie te verhelpen, de certi-
ficaataanvragen van het B-stelsel moeten worden afge-
wezen voor na 14 juli 1998 uitgevoerde sinaasappelen,
zults tot het einde van de lopende uitvoerperiode,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Uitvoercertificaten van het B-stelsel voor sinaasappelen,
die zijn aangevraagd op grond van artikel 1 van Verorde-
ning (EG) nr. 1276/98 en waarvoor de aangifte ten uitvoer
voor de producten na 14 juli en voor 16 september 1998
is aanvaard, moeten worden afgewezen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 juli 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 292 van 15. 11. 1996, blz. 12.

⁽²⁾ PB L 178 van 23. 6. 1998, blz. 11.

⁽³⁾ PB L 176 van 20. 6. 1998, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB L 180 van 24. 6. 1998, blz. 12.

RICHTLIJN 98/46/EG VAN DE RAAD

van 24 juni 1998

houdende wijziging van bijlage A, bijlage D, hoofdstuk I, en bijlage F bij Richtlijn 64/432/EEG inzake veterinaire rechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op Richtlijn 64/432/EEG van de Raad van 26 juni 1964 inzake veterinaire rechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 16, lid 1, derde alinea, onder a),

Gezien het voorstel van de Commissie⁽²⁾,

Gezien het advies van het Europees Parlement⁽³⁾,

Overwegende dat de Commissie krachtens artikel 16 van Richtlijn 64/432/EEG voorstellen moet indienen tot wijziging van bijlage A, bijlage D, hoofdstuk I, en bijlage F bij bovengenoemde richtlijn, met name met het oog op de aanpassing aan de technologische en wetenschappelijke ontwikkeling;

Overwegende dat in dat artikel ook is bepaald dat de Raad vóór 1 januari 1998 over deze voorstellen besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen;

Overwegende dat de veterinaire administratieve procedures met betrekking tot het beheer van beslagen, de controle op verplaatsingen van dieren, de identificatie van dieren en de verwerking van informatie met betrekking tot ziektebestrijding, zich de laatste tijd zo hebben ontwikkeld dat bepaalde bijlagen bij Richtlijn 64/432/EEG moeten worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage A, bijlage D, hoofdstuk I, en bijlage F bij Richtlijn 64/432/EEG worden vervangen door de bijlagen bij de onderhavige richtlijn.

Artikel 2

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 1 juli 1999 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar de onderhavige richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de voornaamste bepalingen van intern recht mee die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied aannemen.

Artikel 3

Deze richtlijn treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 4

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Luxemburg, 24 juni 1998.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

J. CUNNINGHAM

⁽¹⁾ PB 121 van 29. 7. 1964, blz. 1977/64. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/12/EG (PB L 109 van 25. 4. 1997, blz. 1).

⁽²⁾ PB C 266 van 3. 9. 1997, blz. 4, en PB C 337 van 7. 11. 1997, blz. 1.

⁽³⁾ PB C 14 van 19. 1. 1998, blz. 58.

*BIJLAGE I**„BIJLAGE A***I. Officieel tuberculosevrije rundveebeslagen**

In het kader van dit deel van de bijlage wordt onder „runderen” verstaan: alle runderen met uitzondering van runderen die deelnemen aan culturele of sportevenementen.

1. Een rundveebeslag is officieel tuberculosevrij, indien:

- a) alle runderen vrij zijn van klinische symptomen van tuberculose;
- b) alle runderen die ouder zijn dan zes weken, negatief hebben gereageerd op ten minste twee officiële intradermale tuberculinaties die overeenkomstig het bepaalde in bijlage B zijn verricht, waarbij de eerste test moet zijn verricht zes maanden nadat een eventuele besmetting in het beslag is uitgeroeid en de tweede zes maanden later, of waarbij, wanneer het gaat om een beslag dat uitsluitend bestaat uit dieren die afkomstig zijn uit officieel tuberculosevrije beslagen, de eerste test moet worden verricht ten minste 60 dagen nadat de dieren zijn bijeengebracht, zonder dat een tweede test vereist is;
- c) nadat de eerste, onder b) bedoelde test, is verricht, geen enkel rund dat ouder is dan zes weken, in het beslag is binnengebracht, tenzij het negatief heeft gereageerd op een intradermale tuberculinatie die is uitgevoerd en geëvalueerd overeenkomstig het bepaalde in bijlage B en die is verricht hetzij in de laatste 30 dagen vóór, hetzij binnen 30 dagen na de datum waarop het dier in het beslag is binnengebracht; in het laatste geval moet(en) het dier (de dieren) derwijze fysiek van de andere dieren in het beslag worden geïsoleerd dat geen rechtstreeks of onrechtstreeks contact met de overige dieren mogelijk is totdat het (zij) negatief is (zijn) gebleken.

De bevoegde autoriteit mag echter niet eisen dat deze test wordt uitgevoerd voor dieren die op haar grondgebied verplaatst worden wanneer deze afkomstig zijn uit een officieel tuberculosevrij beslag, behalve in lidstaten waar op 1 januari 1998 en totdat de status van tuberculosevrij gebied is verkregen, de bevoegde autoriteit dergelijke tests verplicht heeft gesteld voor dieren die verplaatst worden tussen beslagen die deelnemen aan een netwerkstelsel als bedoeld in artikel 14.

2. Een rundveebeslag behoudt de status van officieel tuberculosevrij beslag:

- a) zolang aan de in punt 1, onder a) en c), beschreven voorwaarden wordt voldaan;
- b) indien alle dieren die in het bedrijf worden binnengebracht, afkomstig zijn van officieel tuberculosevrije beslagen;
- c) indien bij alle dieren op het bedrijf, met uitzondering van kalveren van minder dan zes weken die op het bedrijf zijn geboren, om het jaar als routinetest een tuberculinatie wordt uitgevoerd overeenkomstig het bepaalde in bijlage B.

Wanneer voor alle rundveebeslagen in een lidstaat of een deel van een lidstaat evenwel een officieel programma voor de bestrijding van tuberculose geldt, kan de bevoegde autoriteit van de lidstaat de frequentie van de routinetests als volgt wijzigen:

- indien in de laatste twee controleperiodes van telkens één jaar het jaarlijks op 31 december berekende gemiddelde van de jaarlijkse percentages van de rundveebeslagen waarvoor gevallen van tuberculosebesmetting bevestigd zijn, niet meer bedraagt dan 1 % van alle beslagen binnen het afgebakende gebied, mogen de routinetests van de beslagen voortaan om de twee jaar worden verricht, en mogen mannelijke mestdieren binnen een geïsoleerde epizoötiologische eenheid van de tuberculinatie worden vrijgesteld mits ze afkomstig zijn van officieel tuberculosevrije beslagen en de bevoegde autoriteit garandeert dat de mannelijke mestdieren niet voor fokdoeleinden gebruikt zullen worden en rechtstreeks geslacht zullen worden.
- indien in de laatste twee controleperiodes van telkens twee jaar het jaarlijks op 31 december berekende gemiddelde van de jaarlijkse percentages van de rundveebeslagen waarvoor gevallen van tuberculosebesmetting bevestigd zijn, niet meer bedraagt dan 0,2 % van alle beslagen binnen het afgebakende gebied, mogen de routinetests voortaan om de drie jaar worden verricht en/of mag de leeftijd waarop de dieren de tests moeten ondergaan tot 24 maanden worden verhoogd;
- indien in de laatste twee controleperiodes van telkens drie jaar het jaarlijks op 31 december berekende gemiddelde van de jaarlijkse percentages van de rundveebeslagen waarvoor gevallen van tuberculosebesmetting bevestigd zijn, niet meer bedraagt dan 0,1 % van alle beslagen

binnen het afgebakende gebied, mogen de routinetests voortaan om de vier jaar worden verricht of mag de bevoegde autoriteit afzien van tuberculatie van de beslagen indien aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

1. alle runderen moeten, voordat ze in het beslag worden binnengebracht, een intradermale tuberculatie ondergaan met een negatief resultaat;
2. alle geslachte runderen moeten worden onderzocht op tuberculoselaesies en deze laesies moeten onderworpen worden aan een histopathologisch en bacteriologisch onderzoek om tuberculose op te sporen.

De bevoegde autoriteit kan ook de frequentie van de tuberculaties in de lidstaat of in een deel daarvan verhogen, indien blijkt dat de ziekte zich uitgebreid heeft.

3A. De status van officieel tuberculosevrij rundveebeslag wordt geschorst:

- a) indien niet langer aan de in punt 2 beschreven voorwaarden wordt voldaan;
of
- b) indien een of meer dieren geacht worden positief te hebben gereageerd op een tuberculatie, of indien een geval van tuberculose wordt vermoed bij de keuring na het slachten.

Wanneer een dier geacht wordt positief te reageren wordt het uit het beslag verwijderd en geslacht. De nodige tests na het slachten en laboratorium- en epidemiologische analyses worden uitgevoerd op het dier dat positief gereageerd heeft of op het karkas van het verdachte dier. De status van het beslag blijft geschorst totdat alle laboratoriumanalyses zijn afgerond. Indien de aanwezigheid van tuberculose niet wordt bevestigd, kan de schorsing van de status van officieel tuberculosevrij beslag worden opgeheven nadat alle dieren van meer dan zes weken met negatief resultaat zijn getest ten minste 42 dagen na het verwijderen van het dier dat (de dieren die) positief heeft (hebben) gereageerd;

of

- c) indien in het beslag dieren aanwezig zijn met een twijfelachtige status als omschreven in bijlage B. In dat geval blijft de status van het beslag geschorst totdat duidelijkheid is verkregen omtrent de status van de dieren. Dergelijke dieren moeten van de overige dieren in het beslag worden geïsoleerd totdat duidelijkheid is verkregen omtrent hun status, hetzij door een nieuwe test na 42 dagen, hetzij door een keuring na het slachten en een laboratoriumanalyse;
- d) in afwijking van punt 3A, onder c), kan de bevoegde autoriteit van een lidstaat die routinecontroles op de beslagen uitvoert met behulp van de in bijlage B beschreven vergelijkende tuberculatie, voor een beslag waar gedurende minimaal drie jaar geen positief geval bevestigd is, besluiten de verplaatsing van de andere dieren van het beslag niet te beperken, mits er door een nieuwe test na 42 dagen duidelijkheid is verkregen omtrent de status van de twijfelachtige gevallen en er in die periode geen dieren van het bedrijf tot het intracommunautaire handelsverkeer worden toegelaten. Indien die nieuwe test een positieve of opnieuw een twijfelachtige reactie oplevert, is punt 3A, onder b), van toepassing. Als de ziekte vervolgens wordt bevestigd, moeten alle dieren die het bedrijf sinds de laatste negatieve test van het beslag verlaten hebben, opgespoord en onderzocht worden.

3B. De status van tuberculosevrij rundveebeslag wordt ingetrokken indien de aanwezigheid van tuberculose wordt bevestigd door isolatie van de M-bovis-bacterie bij laboratoriumanalyse.

De bevoegde autoriteit kan de status intrekken:

- a) indien niet langer voldaan wordt aan de voorwaarden van punt 2, of
- b) indien klassieke tuberculoselaesies worden geconstateerd bij onderzoek na het slachten, of
- c) indien uit een epizoötiologisch onderzoek blijkt dat het beslag waarschijnlijk besmet is; of
- d) vanwege enige andere noodzaak in verband met de bestrijding van rundertuberculose.

De bevoegde autoriteit traceert en controleert elk beslag dat epizoötiologisch verwant wordt geacht. De status van officieel tuberculosevrij beslag blijft ingetrokken totdat de lokalen en het gereedschap gereinigd en ontsmet zijn, en alle dieren van ouder dan zes weken negatief hebben gereageerd op ten minste twee opeenvolgende tuberculaties, de eerste uiterlijk 60 dagen en de tweede tussen de vier en twaalf maanden nadat het laatste positief reagerende dier verwijderd is.

4. Op grond van overeenkomstig artikel 8 verstrekte informatie kan een lidstaat of een deel van een lidstaat officieel tuberculosevrij worden verklaard volgens de procedure van artikel 17, indien aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- a) het aantal rundveebeslagen waarvan werd bevestigd dat zij met tuberculose besmet zijn, bedroeg in de laatste zes jaar op geen enkel moment meer dan 0,1 % van alle beslagen en sedert zes jaar is ten minste 99,9 % van de beslagen elk jaar officieel tuberculosevrij verklaard; de berekening van laatstgenoemd percentage vindt ieder kalenderjaar plaats op 31 december;
 - b) aan de hand van een identificatiesysteem kunnen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 820/97⁽¹⁾ voor elk rund het beslag van oorsprong en de beslagen van doorgang worden bepaald;
 - c) bij alle geslachte runderen wordt een officiële keuring na het slachten verricht;
 - d) de procedures voor de schorsing en de intrekking van de status van officieel tuberculosevrij beslag worden nageleefd.
5. De lidstaat of het deel van een lidstaat behoudt de status van officieel tuberculosevrij gebied zolang wordt voldaan aan de in punt 4, onder a) tot en met d), vastgestelde voorwaarden; indien evenwel blijkt dat zich een belangrijke wijziging heeft voorgedaan in de situatie ten aanzien van tuberculose in een lidstaat die of een deel van een lidstaat dat als officieel tuberculosevrij is erkend, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 17 een beschikking geven tot schorsing of intrekking van de status totdat aan de vereisten van de beschikking is voldaan.

II. Officieel brucellosevrije en brucellosevrije rundveebeslagen

In het kader van dit deel van deze bijlage wordt onder „runderen” verstaan, alle runderen behalve mannelijke mestdieren, mits zij afkomstig zijn van officieel brucellosevrije beslagen en de bevoegde autoriteit garandeert dat de mannelijke mestdieren niet voor fokdoeleinden gebruikt zullen worden en rechtstreeks geslacht zullen worden.

1. Een rundveebeslag is officieel brucellosevrij:
 - a) indien in het beslag geen runderen aanwezig zijn die tegen brucellose zijn ingeënt, tenzij het vrouwelijke dieren betreft die ten minste drie jaar te voren zijn ingeënt;
 - b) indien alle runderen sedert ten minste zes maanden vrij zijn van klinische symptomen van brucellose;
 - c) indien alle runderen die ouder zijn dan twaalf maanden, negatief hebben gereageerd op de tests die volgens een van de onderstaande schema's zijn uitgevoerd overeenkomstig bijlage C:
 - i) twee serologische tests als bedoeld in punt 10, met een tussenpoos van ten minste drie en ten hoogste twaalf maanden;
 - ii) drie tests op melkmonsters met een tussenpoos van telkens drie maanden, ten minste zes weken later gevolgd door een serologische test als bedoeld in punt 10;
 - d) indien alle runderen die in het beslag worden binnengebracht, afkomstig zijn van officieel brucellosevrije beslagen en, wanneer het gaat om runderen die ouder zijn dan twaalf maanden, deze bij een serumagglutinatietest overeenkomstig bijlage C een brucellatiter van minder dan 30 internationale agglutinatie-eenheden per milliliter hebben vertoond, of negatief hebben gereageerd op enige andere, in overeenstemming met de procedure van artikel 17 goedgekeurde test die in de laatste 30 dagen vóór of de eerste 30 dagen na het binnenbrengen in het beslag is verricht; in het laatste geval moet(en) het dier (de dieren) zodanig fysiek van de andere dieren in het beslag worden geïsoleerd dat geen rechtstreeks of onrechtstreeks contact met de overige dieren mogelijk is totdat het dier of de dieren negatief gebleken zijn.
2. Een rundveebeslag behoudt de status van officieel brucellosevrij beslag:
 - a) indien de tests die jaarlijks volgens een van de onderstaande schema's worden uitgevoerd overeenkomstig bijlage C, negatieve resultaten hebben opgeleverd:
 - i) drie ringtests met melkmonster, met een tussenpoos van ten minste drie maanden;
 - ii) drie Elisa-tests met melkmonster, met een tussenpoos van ten minste drie maanden;
 - iii) twee ringtests met melkmonster, met een tussenpoos van ten minste drie maanden, ten minste zes maanden later gevolgd door een serologische test als bedoeld in punt 10;
 - iv) twee Elisa-tests met melkmonster, met een tussenpoos van ten minste drie maanden, ten minste zes weken later gevolgd door een serologische test als bedoeld in punt 10;
 - v) twee serologische tests met een tussenpoos van ten minste drie en ten hoogste twaalf maanden.

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 820/97 van de Raad van 21 april 1997 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor runderen en inzake de etikettering van rundvlees en rundvleesproducten (PB L 117 van 7. 5. 1997, blz. 1).

Voor de lidstaat die of een deel van de lidstaat dat niet officieel brucellosevrij is maar waar voor alle rundveebeslagen een officieel programma voor de bestrijding van brucellose geldt, kan de bevoegde autoriteit van de lidstaat de frequentie van de routinetests als volgt wijzigen:

- wanneer ten hoogste 1 % van de rundveebeslagen besmet is, behoeven jaarlijks slechts twee ringtests of twee Elisa-tests met melkmonster te worden verricht met een tussenpoos van ten minste drie maanden, of één serologische test;
- wanneer ten minste 99,8 % van de rundveebeslagen sedert ten minste vier jaar als officieel brucellosevrij is erkend, mag de tussenpoos tussen twee controles worden verlengd tot twee jaar indien alle dieren die ouder zijn dan twaalf maanden onderzocht zijn, of mag het onderzoek beperkt worden tot dieren die ouder zijn dan 24 maanden, indien de beslagen nog elk jaar onderzocht worden. Bij de controles moet gebruik worden gemaakt van een van de serologische tests als bedoeld in punt 10;

- b) indien alle runderen die in het beslag worden binnengebracht, afkomstig zijn van officieel brucellosevrije beslagen en, wanneer het gaat om runderen die ouder zijn dan twaalf maanden, deze bij een serumagglutinatietest overeenkomstig bijlage C een brucellatiter van minder dan 30 internationale agglutinatie-eenheden per milliliter hebben vertoond of negatief hebben gereageerd op enige andere, volgens de procedure in artikel 17 goedgekeurde test die in de laatste 30 dagen vóór of de eerste 30 dagen na het binnenbrengen in het beslag is verricht; in het laatste geval moet(en) het dier (de dieren) zodanig fysiek van de andere dieren in het beslag worden geïsoleerd dat geen rechtstreeks of onrechtstreeks contact met de overige dieren mogelijk is, totdat het (zij) negatief is (zijn) gebleken.

De onder b) bedoelde test is evenwel niet vereist in een lidstaat of een gebied in een lidstaat waar in de laatste twee jaar nooit meer dan 0,2 % van de rundveebeslagen met brucellose besmet is geweest, en wanneer het dier afkomstig is uit een officieel brucellosevrij rundveebeslag in die lidstaat of dat gebied van de lidstaat en tijdens het vervoer niet in contact is geweest met dieren van een lagere status;

- c) in afwijking van het bepaalde onder b) mogen van een brucellosevrij rundveebeslag afkomstige runderen toch in een officieel brucellosevrij rundveebeslag worden binnengebracht indien zij ten minste 18 maanden oud zijn en indien een eventuele vaccinatie tegen brucellose ten minste één jaar eerder is verricht.

Dergelijke dieren moeten in de laatste 30 dagen voordat zij in het beslag zijn binnengebracht, een brucellatiter van minder dan 30 internationale agglutinatie-eenheden per milliliter hebben vertoond, en zij moeten negatief hebben gereageerd op een complementbindingsreactie of een andere volgens de procedure van artikel 17 goedgekeurde test.

Wanneer evenwel een van een brucellosevrij beslag afkomstig vrouwelijk rund overeenkomstig de bepalingen van het voorgaande punt wordt binnengebracht in een officieel brucellosevrij rundveebeslag, wordt dit laatste beslag gedurende twee jaar na de datum waarop het laatst gevacineerde dier is binnengebracht, als brucellosevrij beschouwd.

3A. De status van officieel brucellosevrij beslag wordt geschorst of ingetrokken:

- a) indien niet meer aan de in de punten 1 en 2 hierboven vastgestelde voorwaarden voldaan wordt, of
- b) indien op basis van laboratoriumtests of op klinische gronden wordt vermoed dat een of meer runderen met brucellose zijn besmet en de verdachte dieren onmiddellijk zijn geslacht of geïsoleerd zodat elk rechtstreeks of onrechtstreeks contact met de overige dieren wordt voorkomen.

Wanneer het dier is geslacht en niet langer beschikbaar is voor tests, kan de schorsing worden ingetrokken indien alle runderen in het beslag die ouder zijn dan twaalf maanden, bij twee serumagglutinatietests die overeenkomstig bijlage C zijn verricht, een titer van minder dan 30 internationale agglutinatie-eenheden per milliliter hebben vertoond. De eerste test moet worden uitgevoerd ten minste 30 dagen nadat het dier is verwijderd, de tweede ten minste 60 dagen later.

Wanneer het dier van de rest van het beslag is geïsoleerd, mag het weer in het beslag worden binnengebracht en kan het beslag zijn vorige status opnieuw verkrijgen, nadat

- a) het dier bij een serumagglutinatietest een titer heeft vertoond van minder dan 30 internationale agglutinatie-eenheden per milliliter en negatief heeft gereageerd op een complementbindingsreactie, of
- b) negatief heeft gereageerd op een andere volgens de procedure van artikel 17 voor dat doel goedgekeurde combinatie van tests.

- 3B. De status van officieel brucellosevrij beslag wordt ingetrokken wanneer, op basis van laboratoriumtests of epizoötiologisch onderzoek, in een beslag besmetting met brucella is bevestigd.

Dat beslag kan zijn vorige status slechts opnieuw verkrijgen hetzij nadat alle runderen die op het ogenblik van de uitbraak deel uitmaakten van dat beslag, zijn geslacht, hetzij nadat het beslag is gecontroleerd en alle dieren van meer dan twaalf maanden negatief hebben gereageerd op twee opeenvolgende tests met een tussenpoos van 60 dagen, waarbij de eerste test moet worden verricht ten minste 30 dagen na de verwijdering van het (de) positieve dieren).

Bij runderen die drachtig waren op het moment van de uitbraak, moet de laatste test worden verricht ten minste 21 dagen nadat het laatste dier dat op het moment van de uitbraak drachtig was, heeft gekalfd.

4. Een rundveebeslag is brucellosevrij indien het voldoet aan de in punt 1, onder b) en c), vastgestelde voorwaarden en de inentingën zijn verricht:

i) indien de vrouwelijke runderen werden ingeënt:

- vóórdat zij zes maanden oud waren, met een levend vaccin op basis van stam 19 of
- vóórdat zij 15 maanden oud waren, met gedood 45/20 vaccin waaraan een adjuvans is toegevoegd en dat officieel is gecontroleerd en goedgekeurd, of
- met andere vaccins die volgens de procedure van artikel 17 zijn goedgekeurd;

ii) indien runderen die jonger zijn dan 30 maanden en die met het levend vaccin op basis van stam 19 zijn ingeënt, bij een serumagglutinatietest een titer van meer dan 30 internationale agglutinatie-eenheden per milliliter doch minder dan 80 internationale agglutinatie-eenheden per milliliter vertonen, op voorwaarde dat zij bij de complementbindingsreactie een titer vertonen van minder dan 30 EEG-eenheden wanneer het gaat om vrouwelijke dieren die minder dan twaalf maanden tevoren zijn ingeënt, of van minder dan 20 EEG-eenheden in alle andere gevallen.

5. Een rundveebeslag behoudt zijn brucellosevrije status:

i) indien het beslag wordt onderworpen aan een van de in punt 2, onder a), genoemde schema's;

ii) indien de runderen die in het beslag worden binnengebracht, voldoen aan de in punt 2, onder b), vastgestelde eisen of

- afkomstig zijn van brucellosevrije beslagen en, wanneer het gaat om runderen die ouder zijn dan twaalf maanden, in de laatste 30 dagen voordat zij in het beslag zijn binnengebracht of in de eerste 30 dagen van isolatie nadat zij in het beslag zijn binnengebracht, bij een serumagglutinatietest een titer van minder dan 30 internationale agglutinatie-eenheden per milliliter hebben vertoond en bij een complementbindingsreactie negatief hebben gereageerd; beide tests moeten zijn verricht overeenkomstig bijlage C, of
- afkomstig zijn van brucellosevrije beslagen, jonger zijn dan 30 maanden en zij, als zij met een levend vaccin op basis van stam 19 zijn ingeënt, bij een serumagglutinatietest een titer van meer dan 30 internationale agglutinatie-eenheden doch minder dan 80 internationale agglutinatie-eenheden per milliliter vertonen, op voorwaarde dat zij bij een complementbindingsreactie een titer vertonen van minder dan 30 EEG-eenheden wanneer het gaat om vrouwelijke dieren die minder dan twaalf maanden geleden zijn ingeënt, of van minder dan 20 EEG-eenheden in alle andere gevallen.

- 6A. De brucellosevrije status van een beslag wordt geschorst:

a) indien niet meer aan de in de punten 4 en 5 hierboven vastgestelde voorwaarden wordt voldaan, of

b) indien op basis van laboratoriumtests of op klinische gronden wordt vermoed dat een of meer runderen die ouder zijn dan 30 maanden, met brucellose zijn besmet en indien het verdachte dier (de verdachte dieren) zijn geslacht of zodanig zijn geïsoleerd, dat elk rechtstreeks of onrechtstreeks contact met de overige dieren onmogelijk is.

Wanneer het dier is geïsoleerd, mag het weer in het beslag worden binnengebracht en kan het beslag zijn vorige status opnieuw verkrijgen, indien het dier bij een serumagglutinatietest een titer van minder dan 30 internationale agglutinatie-eenheden per milliliter heeft vertoond en negatief heeft gereageerd op een complementbindingsreactie of een andere volgens de procedure van artikel 17 goedgekeurde test.

Wanneer de dieren zijn geslacht en niet langer beschikbaar zijn voor tests, mag de schorsing worden ingetrokken indien alle runderen in het bedrijf die ouder zijn dan twaalf maanden, bij twee serumagglutinatietests die overeenkomstig bijlage C zijn verricht, een titer van minder dan 30 internationale agglutinatie-eenheden per milliliter hebben vertoond. De eerste test moet worden uitgevoerd ten minste 30 dagen nadat het dier is verwijderd, de tweede ten minste 60 dagen later.

Als de in de twee voorgaande alinea's bedoelde dieren jonger dan 30 maanden zijn en met het levend vaccin op basis van stam 19 zijn ingeënt, kunnen zij als negatief worden beschouwd indien zij bij een serumagglutinatietest een titer van meer dan 30 internationale agglutinatie-eenheden per milliliter doch minder dan 80 internationale agglutinatie-eenheden vertonen op voorwaarde dat zij bij de complementbindingsreactie een titer vertonen van minder dan 30 EEG-eenheden wanneer het gaat om vrouwelijke dieren die minder dan twaalf maanden geleden zijn ingeënt, of van minder dan 20 EEG-eenheden in alle andere gevallen.

- 6B. De brucellosevrije status van een beslag wordt ingetrokken wanneer, op basis van laboratoriumtests of epizoötiologisch onderzoek, in een beslag besmetting met brucella is bevestigd. Het beslag kan zijn vorige status slechts opnieuw verkrijgen nadat alle runderen die in het beslag aanwezig waren op het moment van de uitbraak, zijn geslacht of nadat het beslag is gecontroleerd en alle niet ingeënte dieren die ouder zijn dan twaalf maanden, negatief hebben gereageerd op twee opeenvolgende tests met tussenpozen van 60 dagen, waarvan de eerste ten minste 30 dagen na de verwijdering van het positieve dier(de positieve dieren) wordt verricht.

Als alle in de vorige alinea bedoelde dieren die gecontroleerd moeten worden, jonger dan 30 maanden zijn en met het levend vaccin op basis van stam 19 zijn ingeënt, kunnen ze als negatief worden beschouwd indien ze een brucellatiter van meer dan 30, doch minder dan 80 internationale agglutinatie-eenheden per milliliter vertonen, op voorwaarde dat ze bij de complementbindingsreactie een titer vertonen van minder dan 30 EEG-eenheden, wanneer het gaat om vrouwelijke dieren die minder dan twaalf maanden tevoren zijn ingeënt, of van minder dan 20 EEG-eenheden in alle andere gevallen.

Bij runderen die drachtig waren op het moment van de uitbraak, moet de laatste test worden verricht ten minste 21 dagen nadat het laatste dier dat op het moment van de uitbraak drachtig was, heeft gekalfd.

7. Een lidstaat of een gebied van een lidstaat kan volgens de procedure van artikel 17 officieel brucellosevrij worden verklaard indien aan de volgende voorwaarden voldaan wordt:
- ten minste in de laatste drie jaar is geen enkel geval van abortus ten gevolge van brucellose en geen isolering van B-abortus geconstateerd en sedert vijf opeenvolgende jaren heeft ten minste 99,8 % van de beslagen een officieel brucellosevrije status weten te verkrijgen; de berekening van dit percentage vindt ieder kalenderjaar plaats op 31 december. Wanneer het beleid van de bevoegde autoriteit evenwel de slachting van het hele beslag betekent, worden geïsoleerde voorvallen waarvan epizoötiologisch onderzoek aantoonde dat die te wijten zijn aan dieren die zijn binnengebracht van buiten de lidstaat, of van buiten het deel van de lidstaat, of uit beslagen waarvan de officieel brucellosevrije status is opgeschort of ingetrokken om andere redenen dan een vermoeden van de ziekte, voor de hierboven bedoelde berekening buiten beschouwing gelaten, mits de centrale bevoegde autoriteit van de lidstaat die betrokken is bij deze incidenten in overeenstemming met artikel 8, lid 2, een jaarlijks verslag opstelt en dit aan de Commissie doet toekomen, en
 - aan de hand van een identificatiesysteem kunnen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 820/97 voor elk rund het beslag van oorsprong en de beslagen van doorgang worden bepaald;
 - de aangifte van abortusgevallen is verplicht; deze worden door de bevoegde autoriteit onderzocht.
8. Onverminderd punt 9 behoudt een officieel brucellosevrij lidstaat of gebied van een lidstaat zijn status:
- indien nog steeds aan de voorwaarden van punt 7, onder a) en b), voldaan wordt, de aangifte van gevallen van abortus die vermoedelijk aan brucellose te wijten zijn, verplicht is en door de bevoegde autoriteit worden onderzocht;
 - indien alle runderen die ouder zijn dan 24 maanden in ten minste 20 % van de beslagen, gedurende de eerste vijf jaar nadat de status is verkregen jaarlijks een overeenkomstig bijlage C uitgevoerde serologische test hebben ondergaan en daarop negatief gereageerd hebben of, in geval van melkvee, getest zijn door onderzoek van melkmonsters overeenkomstig bijlage C;

- c) indien, telkens wanneer wordt vermoed dat een rund met brucellose is besmet, daarvan aangifte wordt gedaan bij de bevoegde autoriteit, en het betrokken dier officieel epizoötiologisch op brucellose wordt onderzocht, met name aan de hand van ten minste twee serologische tests van het bloed, waaronder een complementbindingsreactie, en een microbiologisch onderzoek van de nodige monsters;
 - d) indien, zolang het vermoeden bestaat, d.i. totdat bij de in punt c) bedoelde tests een negatief resultaat is verkregen, de officieel brucellosevrije status van het beslag van oorsprong of doorgang van het verdachte rund en van de beslagen die uit epizoötiologisch oogpunt daarmee in verband kunnen worden gebracht, wordt geschorst;
 - e) indien, in geval van een uitbraak van evolutionaire brucellose alle runderen zijn geslacht. Dieren van de andere gevoelige soorten worden onderworpen aan passende tests; de lokalen en het gereedschap worden gereinigd en ontsmet.
9. Een officieel brucellosevrije lidstaat of gebied van een lidstaat dient elk geval van brucellose te melden bij de Commissie. Indien blijkt dat zich een belangrijke wijziging heeft voorgedaan in de situatie ten aanzien van brucellose in een lidstaat die of een deel van een lidstaat dat als officieel brucellosevrij is erkend, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 17 voorstellen de status te schorsen of in te trekken totdat aan de vereisten van de beschikking is voldaan.
10. In het kader van deel II wordt onder serologische test verstaan: een serumagglutinatietest, een gebufferde brucella-antigeentest, een complementbindingsreactie, een plasma-agglutinatietest, een plasmaringtest, een microagglutinatietest of een individuele Elisa-test op het bloed, als omschreven in bijlage C. In het kader van deel II zal elke andere diagnostische test die volgens de procedure van artikel 17 goedgekeurd of in bijlage C beschreven is ook aanvaard worden. Een melktest betekent een ringtest met melkmonster of een Elisa-test met melkmonster overeenkomstig bijlage C.
-

BIJLAGE D

HOOFDSTUK I

BESLAGEN, LIDSTATEN OF GEBIEDEN DIE OFFICIEEL VRIJ ZIJN VAN ENDEMISCHE RUNDERLEUKOSE

- A. Een beslag is officieel vrij van endemische runderleukose:
- i) indien in de laatste twee jaar in dat beslag geen enkel geval van endemische runderleukose is aangetoond of bevestigd op klinische gronden of op basis van de uitkomsten van een laboratoriumtest, en
 - ii) indien alle dieren die ouder zijn dan 24 maanden, in de laatste twaalf maanden negatief hebben gereageerd op twee tests die overeenkomstig deze bijlage met een tussenpoos van ten minste vier maanden zijn verricht, of
 - iii) indien het beslag voldoet aan het bepaalde onder i) hierboven en zich bevindt in een lidstaat die of een gebied dat officieel vrij is van endemische runderleukose.
- B. Een beslag behoudt zijn status als officieel vrij van endemische runderleukose:
- i) zolang aan het bepaalde in deel A, onder i), wordt voldaan;
 - ii) indien in het beslag alleen dieren worden binnengebracht die afkomstig zijn van een beslag dat officieel vrij is van endemische runderleukose;
 - iii) indien alle dieren in het beslag die ouder zijn dan 24 maanden, nog steeds negatief reageren op een test die volgens het bepaalde in hoofdstuk II om de drie jaar wordt verricht;
 - iv) indien de fokdieren die in het beslag zijn opgenomen en die afkomstig zijn uit een derde land, zijn ingevoerd conform Richtlijn 72/462/EEG.
- C. De status van een beslag als officieel vrij van endemische runderleukose, wordt geschorst indien niet aan de in deel B vastgestelde voorwaarden wordt voldaan of indien op basis van laboratoriumtests of op klinische gronden wordt vermoed dat een of meer runderen met endemische runderleukose zijn besmet en het verdachte dier (de verdachte dieren) onmiddellijk wordt (worden) geslacht.
- D. De status blijft geschorst totdat aan de volgende eisen wordt voldaan:
1. Wanneer één enkel dier in een beslag dat officieel vrij is van endemische runderleukose, positief heeft gereageerd op een van de in hoofdstuk II genoemde tests, of wanneer anderszins vermoed wordt dat een dier van een beslag besmet is:
 - i) moet het dier dat positief heeft gereageerd en, wanneer het een koe betreft, eventuele kalveren daarvan, uit het beslag zijn verwijderd om onder toezicht van de veterinaire autoriteiten te worden geslacht;
 - ii) moeten alle dieren in het beslag ouder dan twaalf maanden negatief gereageerd hebben op twee serologische tests die met een tussenpoos van ten minste vier en ten hoogste twaalf maanden zijn verricht overeenkomstig hoofdstuk II, de eerste ten minste drie maanden nadat het laatste positieve dier en het eventuele nageslacht daarvan uit het beslag verwijderd zijn;
 - iii) moet een epizoötiologisch onderzoek ingesteld zijn met een negatief resultaat en moeten voor de beslagen die uit epizoötiologisch oogpunt met het besmette beslag in verband kunnen worden gebracht, de onder ii) bedoelde maatregelen toegepast zijn.

De bevoegde autoriteit kan evenwel een uitzondering toestaan op de verplichting tot het slachten van een kalf van een besmette koe, wanneer het kalf onmiddellijk na het kalveren van zijn moeder is gescheiden. In dat geval gelden voor het kalf de in punt 2, onder iii), vastgestelde eisen.
 2. Wanneer meer dan één dier van een beslag dat officieel vrij is van endemische runderleukose, positief heeft gereageerd op een van de in hoofdstuk II bedoelde tests, of wanneer op een andere wijze besmetting in een beslag wordt vermoed bij meer dan één dier:
 - i) moeten dieren die positief hebben gereageerd, en, wanneer het koeien betreft, de kalveren daarvan, uit het beslag worden verwijderd om onder toezicht van de veterinaire autoriteiten te worden geslacht;
 - ii) moeten alle dieren die ouder zijn dan twaalf maanden, negatief reageren op twee tests die overeenkomstig hoofdstuk II met een tussenpoos van ten minste vier en ten hoogste twaalf maanden worden verricht;

- iii) moeten alle andere dieren van het beslag, na identificatie, op het bedrijf blijven totdat zij ouder zijn dan 24 maanden en daarna overeenkomstig hoofdstuk II getest zijn; de bevoegde autoriteit kan evenwel toestaan dat die dieren rechtstreeks onder officieel toezicht worden geslacht;
- iv) moet een epizoötiologisch onderzoek uitgevoerd zijn met een negatief resultaat en moeten voor alle beslagen die uit epizoötiologisch oogpunt met het besmette beslag in verband kunnen worden gebracht, de onder ii) vastgestelde maatregelen toegepast zijn.

De bevoegde autoriteit kan evenwel een uitzondering toestaan op de verplichting tot het slachten van het kalf van een besmette koe, wanneer het kalf onmiddellijk na het kalveren van zijn moeder is gescheiden. In dat geval gelden voor het kalf de in punt 2, onder iii), vastgestelde eisen.

E. Volgens de procedure van artikel 17 en op grond van de overeenkomstig artikel 8 verstrekte informatie kan een lidstaat of een deel van een lidstaat als officieel vrij van endemische runderleukose worden beschouwd:

- a) indien aan de voorwaarden van punt A voldaan is en ten minste 99,8 % van de rundveebeslagen officieel vrij is van endemische runderleukose,
of
- b) indien in de laatste drie jaar in de lidstaat of het deel van de lidstaat geen enkel geval van endemische runderleukose bevestigd is en indien de aanwezigheid van gezwellen die vermoedelijk aan endemische runderleukose toegeschreven kunnen worden, moet worden aangegeven en de oorzaak ervan onderzocht wordt en
wanneer het gaat om een lidstaat, de aselechte controles die overeenkomstig hoofdstuk II in de voorafgaande 24 maanden in ten minste 10 % van alle beslagen zijn uitgevoerd op alle dieren die ouder zijn dan 24 maanden, negatieve resultaten hebben opgeleverd, of
wanneer het gaat om een deel van een lidstaat, alle dieren die ouder zijn dan 24 maanden, in de voorafgaande 24 maanden een test overeenkomstig hoofdstuk II met negatief resultaat hebben ondergaan,
of
- c) indien met een andere methode met een betrouwbaarheid van 99 % is aangetoond dat minder dan 0,2 % van de beslagen besmet is.

F. Een lidstaat of een gebied in een lidstaat behoudt de status van officieel vrij van endemische runderleukose indien:

- a) alle dieren die op het grondgebied van die lidstaat of in dat gebied worden geslacht, na het slachten worden onderworpen aan een officiële keuring, waarbij alle gezwellen die aan endemische runderleukose toegeschreven kunnen worden, voor laboratoriumonderzoek worden opgestuurd,
- b) de lidstaat de Commissie op de hoogte stelt van elk geval van endemische runderleukose dat zich in het gebied voordoet,
- c) alle dieren die positief reageren op een van de in hoofdstuk II bedoelde tests, worden geslacht en voor hun beslagen beperkende maatregelen blijven gelden totdat ze op grond van deel D hun status weer hebben verworven, en
- d) alle dieren die ouder zijn dan twee jaar, hetzij eenmaal in de eerste vijf jaar nadat de status uit hoofde van hoofdstuk II is toegekend, hetzij gedurende de eerste vijf jaar na de toekenning van de status uit hoofde van enige andere procedure waarmee met een betrouwbaarheid van 99 % kan worden aangetoond dat minder dan 0,2 % van de beslagen besmet zijn. Indien in de lidstaat of in het gebied gedurende ten minste drie jaar in minder dan één beslag op 10 000 een geval van endemische runderleukose is geconstateerd, kan echter volgens de procedure van artikel 17 worden besloten dat de routinematige serologische tests verminderd mogen worden, mits alle runderen die ouder zijn dan twaalf maanden in ten minste 1 % van de willekeurig gekozen beslagen onderworpen zijn aan overeenkomstig hoofdstuk II uitgevoerde tests.

G. De status officieel vrij van endemische runderleukose van een lidstaat of een deel van een lidstaat wordt geschorst volgens de procedure van artikel 17, indien uit overeenkomstig punt F verricht onderzoek blijkt dat zich een belangrijke wijziging heeft voorgedaan in de situatie ten aanzien van endemische runderleukose in een lidstaat die of een deel van een lidstaat dat als officieel vrij van endemische runderleukose is erkend.

De status van officieel vrij van endemische runderleukose kan weer worden toegekend volgens de procedure van artikel 17 indien is voldaan aan de volgens die procedure vastgestelde criteria.

BIJLAGE F

Model 1

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT VOOR SLACHT-⁽¹⁾, FOK-⁽¹⁾ EN GEBRUIKSRUNDEREN⁽¹⁾

Lidstaat van oorsprong:

Certificaatnummer⁽⁷⁾

Gebied van oorsprong:

Referentienummer
oorspronkelijk certificaat⁽⁸⁾

AFDELING A

Naam en adres van de afzender:

Naam en adres van het bedrijf van oorsprong:

⁽²⁾Erkeningsnummer van de handelaar:⁽³⁾Adres van het erkend verzamelcentrum in de lidstaat van oorsprong⁽¹⁾ of van doorvoer⁽¹⁾:⁽³⁾⁽³⁾**Gegevens betreffende de gezondheid**

Ik verklaar dat elk dier van de hieronder beschreven partij

1. afkomstig is van een bedrijf en een gebied waar, in overeenstemming met de communautaire of de nationale wetgeving, geen enkel verbod of geen enkele beperking van kracht is wegens dierziekten waar runderen vatbaar voor zijn;
2. afkomstig is van een beslag dat zich bevindt in een lidstaat of in een gebied van een lidstaat
 - a) met een systeem van netwerken van toezicht dat goedgekeurd is bij Beschikking .../.../EG van de Commissie⁽³⁾
 - b) die/dat erkend is als

| | |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------|
| — officieel tuberculosevrij | Beschikking .../.../EG van de Commissie ⁽³⁾ |
| — officieel brucellosevrij | Beschikking .../.../EG van de Commissie ⁽³⁾ |
| — officieel leukosevrij | Beschikking .../.../EG van de Commissie ⁽³⁾ |
3. ⁽³⁾ een fok-⁽¹⁾ of gebruiksdier⁽¹⁾ is dat
 - voorzover kan worden nagegaan, op het bedrijf van oorsprong is gebleven gedurende de laatste 30 dagen, of sinds de geboorte, indien het jonger is dan 30 dagen, en dat gedurende deze periode geen uit een derde land afkomstig dier op het bedrijf is binnengebracht, tenzij geïsoleerd van alle andere dieren op het bedrijf;

- afkomstig is uit een beslag dat officieel tuberculose-, brucellose- en leukosevrij is en in de laatste 30 dagen voor het vertrek uit het bedrijf van oorsprong in overeenstemming met artikel 6, lid 2, van Richtlijn 64/432/EEG met negatief resultaat getest is op

| Test | Test niet vereist voor de volgende categorieën dieren | Vereist Ja/Nee (*) (5) | Datum van de test of van het monster |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------|
| Tuberculinatie | Dieren ouder dan zes weken | | |
| Serumagglutinatietest op brucellose (6) | Gecasteerde dieren of dieren jonger dan twaalf maanden | | |
| Leukosetest | Dieren jonger dan twaalf maanden | | |

4. (3) bestemd is voor de slacht, afkomstig is uit een officieel tuberculosevrij en leukosevrij beslag en

— hetzij gecasteerd is (3)

of

— niet gecasteerd is en afkomstig is uit een officieel brucellosevrij beslag (3);

5. (3) een slachtdier is, afkomstig uit een beslag dat niet officieel tuberculosevrij, brucellosevrij en leukosevrij is en overeenkomstig artikel 6, lid 3, van Richtlijn 64/432/EEG verzonden is onder vergunning nr. van een bedrijf in Spanje en in de laatste 30 dagen voor het vertrek uit het bedrijf van oorsprong met negatief resultaat getest is, namelijk op:

| Test | Datum van de test of van de monsterneming |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------|
| Tuberculinatie | |
| Serumagglutinatietest op brucellose (6) | |
| Leukosetest | |

6. (11) gebaseerd op gegevens van een officieel document of een certificaat waarvan de afdelingen A en B zijn ingevuld door de officiële dierenarts of de erkende dierenarts die verantwoordelijk is voor het bedrijf van oorsprong, voldoet aan de toepasselijke gezondheidsvoorschriften van punt 1-5 van afdeling A die om die reden niet in dit certificaat voorkomen.

AFDELING B

Beschrijving van de partij

Datum van vertrek:

Totaal aantal dieren:

Identificatie van het dier (de dieren)

| Nummer paspoort | Nummer tijdelijk document (voor dieren jonger dan vier weken) | Officiële identificatie (tot 31.8.1999 voor slachtdieren overeenkomstig artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 820/97 van de Raad) |
|-----------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Voeg zo nodig door de officiële of erkende dierenarts ondertekende en gestempelde bladen toe.

Erkenningsnummer vervoerder (indien anders dan de in afdeling C vermelde vervoerder en/of indien de vervoersafstand meer dan 50 km bedraagt):

Vervoermiddel: Inschrijving:.....

Certificering afdelingen A en B

| Officieel stempel | Plaats | Datum | Handtekening (*) |
|-------------------|--------|-------|------------------|
| | | | |

Naam en hoedanigheid in drukletters:

Adres van de ondertekenende dierenarts:

(*) Het certificaat moet gestempeld en ondertekend worden door de officiële dierenarts van het bedrijf van oorsprong indien een andere officiële dierenarts afdeling C ondertekent,
 of
 het certificaat moet ondertekend worden door de erkende dierenarts van het bedrijf van oorsprong waar de lidstaat van verzending een uit hoofde van Beschikking .../.../EG van de Commissie erkend netwerk van toezicht heeft ingesteld
 of
 het certificaat moet ondertekend worden door de officiële dierenarts die verantwoordelijk is voor het erkende verzamelcentrum op de dag van vertrek van de dieren.

AFDELING C ⁽⁹⁾

Naam en adres van de ontvanger:

Naam en adres van het bedrijf van bestemming ⁽¹⁾ of van het erkend verzamelcentrum in de lidstaat van bestemming ⁽¹⁾:
 (invullen in drukletters)

Naam:

Straat:

Regio/provincie:

Postcode:..... Lidstaat:

Erkenningsnummer van de handelaar: ⁽³⁾

Erkenningsnummer van de vervoerder (indien de vervoersafstand meer dan 50 km bedraagt): ⁽¹⁰⁾

Vervoermiddel: Inschrijving:.....

Na uitvoering van het voorgeschreven onderzoek verklaar ik dat:

- de hierboven beschreven dieren op (datum vermelden) d.i. in de laatste 24 uur vóór het geplande vertrek, zijn onderzocht en geen klinische symptomen van een besmettelijke ziekte vertoonden;
- het bedrijf van oorsprong en indien van toepassing de markt/het erkend verzamelcentrum en de gebieden waarin deze gelegen zijn, niet onderworpen zijn aan overeenkomstig de Gemeenschapswetgeving of de nationale wetgeving ingestelde verboden of beperkingen wegens dierziekten waarvoor runderen vatbaar zijn;
- aan alle relevante bepalingen van Richtlijn 64/432/EEG van de Raad voldaan is;
- ⁽³⁾ deze dieren voldoen aan de aanvullende garanties voor ziekten van:
 - ziekte:
 - conform Beschikking .../.../EG van de Commissie;
- de dieren niet langer dan zes dagen in het erkende verzamelcentrum zijn geweest.

Certificering afdeling C

| Officieel stempel | Plaats | Datum | Handtekening (*) |
|-------------------|--------|-------|------------------|
| | | | |

Naam en hoedanigheid in drukletters:

Adres van de ondertekenende dierenarts:

(*) Afdeling C van het certificaat moet gestempeld en ondertekend worden door de officiële dierenarts van het bedrijf van oorsprong of van het erkende verzamelcentrum binnen de lidstaat van oorsprong of van het erkende verzamelcentrum binnen de lidstaat van doorvoer bij het invullen van het certificaat van verzending van dieren naar de lidstaat van bestemming.

Aanvullende informatie

1. Dit certificaat moet worden gestempeld en ondertekend in een andere kleur dan het drukwerk.
2. Dit certificaat blijft geldig gedurende tien dagen na de datum van het in de lidstaat van oorsprong uitgevoerde en in afdeling C vermelde gezondheidsonderzoek.
3. De details die voor dit certificaat vereist zijn moeten binnen 24 uur na afgifte van het certificaat worden ingevoerd in het Animo-netwerk.

(¹) Doorhalen wat niet van toepassing is.

(²) Niet van toepassing indien de dieren van meerdere bedrijven afkomstig zijn.

(³) Doorhalen indien niet van toepassing.

(⁴) Niet vereist indien een overeenkomstig Beschikking .../.../EG van de Commissie goedgekeurd netwerk van toezicht ingesteld is.

(⁵) Niet vereist indien de lidstaat of het deel van de lidstaat waar het beslag zich bevindt officieel erkend is als vrij van de betrokken ziekte.

(⁶) Of enige andere test die overeenkomstig artikel 17 van Richtlijn 64/432/EEG is goedgekeurd.

(⁷) In te vullen door de officiële dierenarts van de lidstaat van oorsprong.

(⁸) In te vullen door de officiële dierenarts in het erkende verzamelcentrum van de lidstaat van doorvoer.

(⁹) Doorhalen indien het certificaat wordt gebruikt voor het verplaatsen van dieren binnen een lidstaat van oorsprong en alleen de afdelingen A en B zijn ingevuld en ondertekend.

(¹⁰) Doorhalen indien de vervoerder niet verschilt van de vervoerder die in afdeling B is vermeld.

(¹¹) Punt 6 van afdeling A moet worden ondertekend door de officiële dierenarts in het erkende verzamelcentrum na documentaire en identiteitscontroles van de dieren die aankomen met een officieel document of een certificaat waarvan de afdelingen A en B zijn ingevuld; zo niet, dan moet dit punt worden geschrapt.

Model 2

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT VOOR SLACHT-⁽¹⁾, FOK-⁽¹⁾ EN GEBRUIKSVARKENS⁽¹⁾

Lidstaat van oorsprong:

Certificaatnummer⁽⁴⁾

Gebied van oorsprong:

Referentienummer
oorspronkelijk certificaat⁽⁵⁾**AFDELING A**

Naam en adres van de afzender:

Naam en adres van het bedrijf van oorsprong:

.....⁽²⁾Registratienummer van de handelaar:⁽³⁾Adres van het erkend verzamelcentrum in de lidstaat van oorsprong⁽¹⁾ of doorvoer⁽¹⁾:.....⁽³⁾.....⁽³⁾**Gegevens betreffende de gezondheid**

Ik verklaar dat elk dier van de hieronder beschreven partij,

- afkomstig is van een bedrijf of een gebied waar, in overeenstemming met de communautaire of de nationale wetgeving, geen enkel verbod of geen enkele beperking van kracht is wegens dierziekten waar varkens vatbaar voor zijn;
- ⁽³⁾ een fok-⁽¹⁾ of gebruiksdier⁽¹⁾ is dat, voorzover kan worden nagegaan, op het bedrijf van oorsprong is gebleven gedurende de laatste 30 dagen, of sinds de geboorte, indien het jonger is dan 30 dagen, en dat gedurende deze periode geen uit een derde land afkomstig dier op het bedrijf is binnengebracht, tenzij geïsoleerd van alle andere dieren op het bedrijf.

AFDELING B**Beschrijving van de partij**

Datum van vertrek:

Totaal aantal dieren:

Identificatie van het dier (de dieren)

| Ras | Geboortedatum | Officiële identificatie |
|-----|---------------|-------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Voeg zo nodig door de officiële of erkende dierenarts ondertekende en gestempelde bladen toe.

Erkenningsnummer van de vervoerder (indien anders dan de in afdeling C vermelde vervoerder en/of indien de vervoersafstand meer dan 50 km bedraagt):.....

Vervoermiddel: Inschrijving:.....

Certificering afdelingen A en B

| Officieel stempel | Plaats | Datum | Handtekening (*) |
|-------------------|--------|-------|------------------|
| | | | |

Naam en hoedanigheid in drukletters:

Adres van de ondertekenende dierenarts:

(*) De afdelingen A en B van het certificaat moeten gestempeld en ondertekend worden door de officiële dierenarts van het bedrijf van oorsprong indien een andere officiële dierenarts afdeling C ondertekent,
 of
 moeten ondertekend worden door de erkende dierenarts van het bedrijf van oorsprong waar de lidstaat van verzending een uit hoofde van Beschikking .../.../EG van de Commissie erkend netwerk van toezicht heeft ingesteld
 of
 moeten ondertekend worden door de officiële dierenarts van het erkende verzamelcentrum op de dag van vertrek van de dieren.

AFDELING C ⁽⁶⁾

Naam en adres van de ontvanger:

Naam en adres van het bedrijf van bestemming: (invullen in drukletters)

Naam:

Straat:

Regio/provincie:

Postcode:..... Lidstaat:

Erkenningsnummer van de vervoerder (indien de vervoersafstand meer dan 50 km bedraagt):..... ⁽⁷⁾

Vervoermiddel: Inschrijving:.....

Na uitvoering van het voorgeschreven onderzoek verklaar ik dat:

- de hierboven beschreven dieren op (datum vermelden)..... d.i. in de laatste 24 uur vóór het geplande vertrek, zijn onderzocht en geen klinische symptomen van een besmettelijke ziekte vertoonden;
- het bedrijf van oorsprong en indien van toepassing het erkend verzamelcentrum en de gebieden waarin deze gelegen zijn, niet onderworpen zijn aan overeenkomstig de Gemeenschapswetgeving of de nationale wetgeving ingestelde verboden of beperkingen wegens dierziekten waarvoor varkens vatbaar zijn;
- aan alle relevante bepalingen van Richtlijn 64/432/EEG van de Raad voldaan is;
- ⁽³⁾ deze dieren voldoen aan de aanvullende garanties voor ziekten van:
 - ziekte:
 - conform Beschikking .../.../EG van de Commissie;
- de dieren niet langer dan zes dagen in het erkende verzamelcentrum zijn geweest ⁽³⁾.

Certificering afdeling C

| Officieel stempel | Plaats | Datum | Handtekening (*) |
|-------------------|--------|-------|------------------|
| | | | |

Naam en hoedanigheid in drukletters:

Adres van de ondertekenende dierenarts:

(*) Afdeling C van het certificaat moet gestempeld en ondertekend worden door de officiële dierenarts van het bedrijf van oorsprong of van het erkende verzamelcentrum binnen de lidstaat van oorsprong of van het erkende verzamelcentrum binnen de lidstaat van doorvoer bij het invullen van het certificaat van verzending van dieren naar de lidstaat van bestemming.

Aanvullende informatie

1. Dit certificaat moet worden gestempeld en ondertekend in een andere kleur dan het drukwerk.
2. Dit certificaat blijft geldig gedurende tien dagen na de datum van het in de lidstaat van oorsprong uitgevoerde en in afdeling C vermelde gezondheidsonderzoek.
3. De details die voor dit certificaat vereist zijn moeten binnen 24 uur na afgifte van het certificaat worden ingevoerd in het Animo-netwerk.

(¹) Doorhalen wat niet van toepassing is.

(²) Niet van toepassing indien de dieren van meerdere bedrijven afkomstig zijn.

(³) Doorhalen indien niet van toepassing.

(⁴) In te vullen door de officiële dierenarts van de lidstaat van oorsprong.

(⁵) In te vullen door de officiële dierenarts in het erkende verzamelcentrum van de lidstaat van doorvoer.

(⁶) Doorhalen indien het certificaat wordt gebruikt voor het verplaatsen van dieren binnen een lidstaat van oorsprong en alleen de afdelingen A en B zijn ingevuld en ondertekend.

(⁷) Doorhalen indien de vervoerder niet verschilt van de vervoerder die in afdeling B is vermeld."

BIJLAGE II

Concordantietabel

| Onderwerp | Verwijzingen naar bijlagen in Richtlijn 97/12/EG | Overeenkomstige verwijzingen naar de bijlagen bij Richtlijn 97/12/EG zoals gewijzigd bij onderhavige richtlijn |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikel 2 (definities) | | |
| Tuberculose | | |
| Officieel tuberculosevrije beslagen | A I 1, 2, 3 | A I 1, 2, 3A, 3B |
| Officieel tuberculosevrij gebied/lidstaat | A I 4, 5, 6 | A I 4, 5 |
| Brucellose | | |
| Officieel brucellosevrije beslagen | A II 1, 2, 3 | A II 1, 2, 3A, 3B |
| Officieel brucellosevrij gebied | A II 7, 8, 9 | A II 7, 8, 9 ⁽¹⁾ |
| Officieel brucellosevrije lidstaat | A II 10, 11, 12 | A II 7, 8, 9 |
| Brucellosevrij beslag | A II 4, 5, 6 | A II 4, 5, 6A, 6B |
| Voor het volledige hoofdstuk over brucellose | | Nieuw punt 10 betreffende testen |
| Endemische runderleukose | | |
| Beslag officieel vrij van endemische runderleukose | D I A, B | D I A, B ⁽¹⁾ |
| Gebied/lidstaat officieel vrij van endemische runderleukose | D I E, F, G | D I E, F, G ⁽¹⁾ |
| Artikel 5 (certificering) | | |
| Artikel 5, lid 1 | F | F modellen 1 en 2 |
| Artikel 5, lid 2, onder a), tweede streepje | F | F modellen 1 en 2 |
| Artikel 5, lid 2, onder b), tweede streepje | F | F modellen 1 en 2 |
| Artikel 5, lid 4 | Deel D, bijlage F | Afdeling C, bijlage F, modellen 1 en 2 |
| Artikel 5, lid 5, tweede volzin | Bijlage F (met inbegrip van afdeling D) | Bijlage F, modellen 1 en 2 (met inbegrip van afdeling C) |
| Artikel 5, lid 5, derde volzin | Bijlage F | Bijlage F, modellen 1 en 2 |

⁽¹⁾ Geen verschil tussen de tekst van Richtlijn 97/12/EG en de tekst van de nieuwe bijlagen

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 6 juli 1998

betreffende uitzonderlijke bijstand voor ACS-landen met een zware schuldenlast

(98/453/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het intern akkoord betreffende de financiering en het beheer van de steun van de Gemeenschap in het kader van de vierde ACS-EG-overeenkomst⁽¹⁾, dat op 16 juli 1990 is ondertekend, hierna „intern akkoord” genoemd, inzonderheid op artikel 9,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad op 12 februari 1998 zijn goedkeuring heeft gehecht aan de conclusies van het verslag aan het Comité van permanente vertegenwoordigers van 18 december 1997 inzake de bijdrage van de Europese Gemeenschap tot het schuldverlichtingsinitiatief ten behoeve van arme landen met hoge schulden;

Overwegende dat het Internationaal Monetair Fonds en de Wereldbank op hun vergaderingen van april 1996 een schuldeninitiatief ten behoeve van arme landen met een zware schuldenlast (hierna „HIPC-initiatief” genoemd) hebben voorgesteld, dat vervolgens op de jaarlijkse vergaderingen van het Internationaal Monetair Fonds en de Wereldbank in het najaar van 1996 door het Interimcomité en het Ontwikkelingscomité is bevestigd;

Overwegende dat de Gemeenschap en haar lidstaten vastbesloten zijn om aan het HIPC-initiatief deel te nemen door uitzonderlijke bijstand te verlenen aan de landen die economische hervormingsprogramma's uitvoeren en voor dit initiatief in aanmerking komen;

Overwegende dat alle landen waarop de Gemeenschap vorderingen heeft en die voor HIPC-schuldenuitkering in aanmerking komen, ACS-staten zijn;

Overwegende dat de toepassing van dit besluit in overeenstemming is met Financieel Reglement 91/491/EEG van de Raad van 29 juli 1991, van toepassing op de samenwer-

king inzake ontwikkelingsfinanciering in het kader van de vierde ACS-overeenkomst⁽²⁾,

BESLUIT:

Artikel 1

De Europese Gemeenschap neemt ten volle aan het HIPC-initiatief deel door de landen die voor dit initiatief in aanmerking komen bijstand te verlenen, teneinde hen te helpen de netto contante waarde van hun externe financiële verplichtingen tegenover de Gemeenschap te reduceren. Te dien einde stelt de Gemeenschap subsidies ter beschikking die door de begunstigde landen moeten worden gebruikt om te voldoen aan de verplichtingen in verband met de schuldendienst en de dienst voor uitstaande Gemeenschapsvorderingen. Samen met de door andere schuldeisers verstrekte middelen, moet deze steun de betrokken landen in staat stellen het in het kader van het HIPC-initiatief afgesproken streefcijfer te bereiken, dat specifiek is voor hun land en voor hun vermogen de schuld duurzaam af te lossen.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde steun wordt door de ontvangende landen in de eerste plaats gebruikt voor de voortijdige aflossing van speciale leningen op basis van de netto contante waarde. Mochten deze maatregelen niet voldoende zijn om het overeengekomen peil van schuldverlichting op basis van de netto contante waarde te bereiken, dan gebruikt het begunstigde land de verstrekte subsidie om te voldoen aan zijn verplichtingen jegens de Gemeenschap in verband met risicodragend kapitaal.

⁽¹⁾ PB L 229 van 17. 8. 1991, blz. 288.

⁽²⁾ PB L 266 van 21. 9. 1991, blz. 1.

Artikel 3

De Commissie neemt per geval specifieke beslissingen in verband met de verlening van bijstand aan elk daarvoor in aanmerking komend ACS-land, een en ander overeenkomstig de in hoofdstuk IV van het intern akkoord vermelde regels en procedures.

Het besluit van de Commissie inzake het bedrag van de in elk afzonderlijk geval te verlenen bijstand moet voorzien in de noodzaak om de netto contante waarde van de externe financiële verplichtingen van dat land jegens de Gemeenschap te reduceren, en verenigbaar zijn met de methoden van het HIPC-initiatief. De beslissingen per land moeten tevens rekening houden met de structuur van de schuld van dat land aan de Gemeenschap, het streven naar administratieve eenvoud in de voorstellen voor elk afzonderlijk land en de noodzaak te zorgen voor een rechtvaardige en eerlijke behandeling van de verschillende in aanmerking komende landen, zulks met inachtneming van de tussen de schuldeisende landen overeengekomen besluiten. In elke beslissing per land moeten de methoden, de termen en de voorwaarden voor de tenuitvoerlegging van dit besluit duidelijk worden vermeld.

Artikel 4

1. De in artikel 1 bedoelde steun wordt gefinancierd met de rentebaten van de bij de in artikel 319, lid 4, van de ACS-EG-overeenkomst bedoelde betalingsgemachtigden in Europa gedeponeerde middelen, voorzover die baten beschikbaar zijn en nadat er naar behoren rekening is gehouden met de noodzaak om die baten voor de in artikel 9, lid 2, van het intern akkoord aangegeven doeleinden te reserveren. Van die rente wordt een oorspronkelijk bedrag van 40 miljoen ECU uitgetrokken voor de financiering van deze bijstand, ten behoeve van landen die voldoen aan de criteria om in 1997 en 1998 in aanmerking te komen. Indien dit bedrag ontoereikend zou blijken te zijn, wordt het met nog andere rentetoe wijzingen aangevuld, nadat het EOF-comité daarvoor overeenkomstig artikel 9 van het intern akkoord zijn goedkeuring heeft gegeven.

2. Voorzover deze baten ontoereikend zijn om de in artikel 3 bedoelde beslissingen te dekken onderzoeken de lidstaten, in afwachting van de beschikbaarstelling van andere middelen krachtens toekomstige overeenkomsten met de ACS-staten, of er middelen kunnen worden verstrekt uit de betalingen op de rekeningen die op naam van de lidstaten bij de Europese Investeringsbank zijn geopend in verband met speciale leningen en transacties met risicodragend kapitaal. Voor de toekenning van dergelijke betalingen ter financiering van deze uitzonderlijke bijstand neemt de Raad op grond van een voorstel van de Commissie met eenparigheid van stemmen een besluit overeenkomstig artikel 9, lid 1, van het intern akkoord.

Artikel 5

1. In de loop van 1998 zal de Commissie het Europees Parlement en de Raad tijdig een verslag voorleggen met een overzicht van de resterende behoeften aan financiering als gevolg van de deelname van de Gemeenschap aan dit initiatief. Op grond van dit verslag neemt de Raad een besluit over verdere deelname van de Gemeenschap aan het HIPC-initiatief.

2. De Commissie brengt het Europees Parlement en de Raad op gezette tijden verslag uit over de uitvoering van dit besluit.

3. Het Monetair Comité wordt op de hoogte gehouden van de toepassing van dit besluit.

Artikel 6

Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn goedkeuring.

Gedaan te Brussel, 6 juli 1998.

Voor de Raad

De Voorzitter

R. EDLINGER